

# El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

REDACCION Y TALLERES: TELEFOS. 3185 Y 1924  
CALLE DE RAMOS DEL MANZANO, 36

ADMINISTRACION: TELEFONO 1018  
RUA MAYOR, 13. - APARTADO NUMERO 10

## Ha fallecido el conde Sforza

Roma.—El ex ministro italiano de Asuntos Exteriores, Carlo Sforza, ha fallecido esta tarde, a los 79 años de edad, en la clínica donde se hallaba desde hace varios meses. Sforza padecía una flebitis. (Efe.)

## El teniente general don Camilo Alonso Vega ha emprendido el viaje de regreso a España

**Durante su estancia en Estados Unidos ha visitado numerosos centros militares**

Nueva York.—Después de diez días de estancia en los Estados Unidos, en el viaje de regreso de su embajada extraordinaria en la República Dominicana, el teniente general don Camilo Alonso Vega, su esposa y su ayudante, teniente coronel Ayuso, han embarcado en este puerto a bordo del "Magallanes", rumbo a la Coruña, donde llegarán el día 13.

La breve estancia del general Alonso Vega en Norteamérica, no ha podido ser más fructífera. El Ejército de los Estados Unidos, con una cordialidad no exenta de fraternidad, le mostró cuanto quiso ver. Almorzó un día en el Pentágono, le llevaron a ver instalaciones militares, que pudieran ser consideradas como secretas, se le rindieron honores militares en cuantos puntos estuvo, se le dio una gran recepción en la Academia Militar de West Point, y el embajador español, don José Félix de Lequerica, le proporcionó lo que puede ser la aspiración máxima de cualquier general del mundo que visite los Estados Unidos: un almuerzo y una conferencia de sobremesa prolongadísima con el general Omar Bradley, quien, como presidente de la Junta de Estado Mayor combinado, es la figura tope de las fuerzas armadas norteamericanas.

A no dudarlo, el general Alonso Vega marcha satisfechísimo de una breve estancia en la cual se le abrieron cordialmente todas las puertas, le agasajaron fraternalmente y le dieron oportunidad de cambiar ideas con el jefe máximo del Ejército norteamericano. (Efe.)

## HENRY FORD visitará España en viaje de negocios

**Estudiará la posibilidad de ampliar la fábrica de camiones que aquí posee**

Nueva York.—Henry Ford II, presidente de la "Ford Motor Company", ha manifestado que apoya al candidato republicano Eisenhower para la Presidencia de los Estados Unidos. "Me considero", ha dicho, "como independiente, pero creo que el país necesita un cambio y supongo que Eisenhower es el hombre más apto para tal labor".

Ford ha expresado esta opinión a bordo del "Queen Elizabeth" poco antes de zarpar para Europa, en su primera visita a España. La finalidad de esta visita a España parece ser la de estudiar las posibilidades de ampliar la fábrica Ford que fabrica principalmente camiones.

"Hemos permanecido inactivos en España", ha afirmado Ford, "relativamente, y deberíamos pensar en operar allí en mayor escala".

Añadió Ford que será la primera vez que visita España, proyectando llegar a Madrid el 10 de este mes.

Ford va acompañado de su esposa y de su hermano Walter y esposa. Visitarán también Italia, Francia, Alemania e Inglaterra. (Efe.)

## Al cerrarse los colegios electorales chilenos, se inician disturbios en todo el país

**La policía ha bloqueado todos los accesos a la Casa del Gobierno**

Santiago de Chile.—Fuerzas contingentes de Policía han bloqueado todos los accesos a la Casa del Gobierno en la noche de hoy, una vez que, al cerrarse los Colegios electorales, comenzó una ola de disturbios en todo el país. Las fuerzas armadas han rodeado las oficinas presidenciales en las que se encuentran los Ministros del Interior, Asuntos Exteriores y Economía.

El escrutinio de votos comenzó a las veintidós (hora española), inmediatamente después de cerrarse los Colegios. No se conocen detalles. El ministro del Interior, vicedominante Carlos Torres, ha dirigido a todo el pueblo chileno un discurso que ha sido transmitido por radio, en el que acusa al candidato presidencial, Carlos Ibáñez, de las "provocativas manifestaciones" contra el Gobierno y contra sus tres candidatos rivales, desencadenadas al cerrarse los Colegios electorales. Agregó que la emisora de "Radio Nuevo Mundo" había sido clausurada por difundir una proclama incitativa a la rebelión. Dijo Torres que el Gobierno pondría fin a la violencia que se lleva a cabo por los seguidores del candidato Ibáñez, aunque ello requiera "las medidas más extremas". (Efe.)

## Nuevo aplazamiento de las conversaciones de tregua en Corea

**Superfortalezas norteamericanas atacan la central hidroeléctrica de Chosin**

**SE DICE QUE GRAN BRETAÑA Y ESTADOS UNIDOS LLEVARÁN A LA O. N. U. EL PROBLEMA COREANO**

**Hoy se celebrará Consejo de ministros, en La Coruña**

La Coruña.—Han llegado esta tarde los ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación, Hacienda, Justicia, Trabajo, Obras Públicas, Educación Nacional y secretario general del Movimiento, los cuales, en unión de los restantes miembros del Gobierno, se reunirán mañana, viernes, en Consejo bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. Este Consejo será el primero que celebrarán los ministros desde la salida de Madrid de Caudillo, ya que la última de estas reuniones se efectuó el 14 de agosto pasado. (Logos.)

Parmunjom.—Por sexta vez en igual número de semanas, los negociadores de la tregua coreana han acordado un nuevo aplazamiento de siete días en las conversaciones de armisticio y volverán a reunirse el próximo día 12.

El jefe de la delegación aliada, general Harrison, ha dicho que el alto mando comunista "Pekin y Moscú" parece estar satisfecho con llevar al pueblo coreano a una destrucción gradual de su vida económica, aparte del hambre y la enfermedad, con tal de recuperar a 15.000 "voluntarios" chinos anticomunistas.

El jefe de la delegación roja, general Nal Il, contestó aludidamente: "Otra vez está usted ensayando un juego para sembrar la discordia". (Efe.)

**ATAQUE AEREO CONTRA CHOSIN**

Tokio.—Superfortalezas norteamericanas han bombardeado a través de la madrugada de hoy, jueves, el ataque como otros realizados anteriormente, persiguiendo el objetivo de desorganizar e interrumpir los trabajos de reparación de dicha central.

La totalidad de los "B-29" que intervinieron en la operación regresaron sin novedad a sus bases. (Efe.)

Nueva York.—Según un diplomático bien informado, dice la Agencia United Press, Estados Unidos y Gran Bretaña han varlado de opinión y están dispuestos a llevar a la Asamblea general de la ONU la cuestión del estancamiento de las conversaciones de tregua en Corea. (Efe.)

**INTENSOS COMBATES TERRESTRES**

Seul.—Las fuerzas terrestres de las Naciones Unidas han sostenido breves pero feroces combates en todo el frente de 238 kilómetros, al continuar los rojos sus intensos ataques de tanque contra las líneas aliadas, la mayor parte de los ataques con inmediata retirada, de los comunistas, se han producido en el sector de la disputada colina.

Washington.—El secretario del Departamento de Estado, Dean Acheson, no proyecta intervenir en debate político alguno durante la campaña electoral a la Presidencia, sin embargo, Acheson es posible "que ponga en claro" ciertos términos de política exterior para evitar malentendidos en el interior y en el extranjero.

En la declaración especial dada sobre el particular por el Departamento de Estado, se dice que el discurso que pronunciará el próximo jueves el secretario de Estado ante la Federación Internacional de Maquinistas, en Kansas City, "no tendrá visos políticos". (Efe.)

**EISENHOWER HABLA DE COREA**

Filadelfia.—En su discurso pronunciado esta noche en esta capital el candidato republicano a la Presidencia, general Eisenhower, ha acusado a la administración Truman de haber procedido torpemente en el conflicto de Corea y de llevar al país a un conflicto mayor con su política exterior, basada en "pequeñas ambiciones".

Expuso a continuación su programa de diez puntos, que traería una paz honrosa en Corea y evitaría nuevas tentativas de agresión comunista. (Efe.)

na "Carbonera" que domina las líneas rojas en el frente oriental.

El último de estos pequeños ataques se ha efectuado a las diez y diez de esta madrugada, y ha durado solamente cinco minutos, retirándose los rojos convencidos de que la posición se halla bien defendida. (Efe.)

**BAJAS NORTEAMERICANAS**

Washington.—El número de bajas sufridas por las tropas norteamericanas en Corea totalizan la cifra de 116.784, que supone un aumento de 403 con relación al total indicado en el resumen de operaciones de la semana pasada, según informa el Departamento de Defensa.

Dicha cifra se descompone en la forma siguiente: Muertos, 21.506; Heridos, 83.708; Desaparecidos, 9.440; Prisioneros, 1.630; Desaparecidos y después reintegrados a las líneas aliadas, 1.387. (Efe.)

**NO LUCHAN LOS SOLDADOS JAPONESES EN COREA**

Fusan.—Un portavoz del Gobierno surcoreano ha desmentido oficialmente la noticia de que soldados japoneses habrían al lado de las tropas de las Naciones Unidas y surcoreanas en Corea. (Efe.)

## Norteamérica intentará persuadir a Mussadeq para que acepte el plan petrolífero propuesto

**En Teherán se habla de que el primer ministro persa presente controproposiciones**

Washington.—Los Estados Unidos van a realizar una nueva tentativa para persuadir al doctor Mussadeq de la bondad del plan petrolífero Truman-Churchill. Se espera que, como consecuencia del llamamiento que ayer hizo Dean Acheson en su conferencia de Prensa a un nuevo estudio de la sugerencia angloamericana, el embajador norteamericano en Teherán, Loy Henderson, visite en breve a Mussadeq.

El departamento de Estado ha cabalgado a Henderson el texto íntegro de la declaración de Acheson, con el fin de que la utilice como resultado oportuno. (Efe.)

**DISTURBIOS ENTRE COMUNISTAS Y ANTICOMUNISTAS**

Teherán.—Cinco personas han resultado muertas y otras diez heridas, según informaciones de Prensa, al disparar la Policía para hacer cesar la lucha entre manifestantes comunistas y anticomunistas promovida en la ciudad de Sena, al lanzarse grupos partidarios del Gobierno a desahogar a los de tudeh de una fábrica que ocupaban.

Entretanto corren rumores de que el doctor Mussadeq presentará contraproposiciones a la oferta Truman-Churchill.

El presidente del Consejo confederación con el magnate petrolífero norteamericano Alton Jones que después visitó el Parlamento.

También han conferenciado el embajador de los Estados Unidos y el encargado de Negocios británico. (Efe.)

## Audiencia de Su Santidad a deportistas españoles



En la residencia veraniega de Castelgandolfo, Su Santidad el Papa, ha recibido en audiencia especial a las selecciones de pelota base española e italiana, y a cuya recepción asistieron los directivos y militares de los deportistas españoles.

## Perecen los cuatro tripulantes de un bimotor, al estrellarse en Novalés

**DERRUMBAMIENTO DE VARIAS CASAS EN EL PUEBLO DE SANTIAGO DE LA ESPADA (JAEN)**

**El río Huelma se ha desbordado, cortando la carretera de Jaén a Granada**

Torrelvega.—A las doce de la mañana, para realizar trabajos topográficos en las carreteras de la provincia de Santander, por causas que aún se ignoran, cayó violentamente.

Ocupaban el aparato don José Llaca Alvarez, teniente coronel del Ejército del Aire; su esposa; el cabo fotógrafo Esteban Becerra Lorente, y un mecánico del que sólo se sabe que se llamaba Donato. Todos ellos perecieron.

Al lugar del accidente acudieron los gobernadores civil y militar de la provincia. (Logos.)

Un bimotor F-ACK, propiedad de la Sociedad Aeronáutica de Madrid, que había despegado de Llanes, a las 11.15

de la mañana, para realizar trabajos topográficos en las carreteras de la provincia de Santander, por causas que aún se ignoran, cayó violentamente.

de la mañana, para realizar trabajos topográficos en las carreteras de la provincia de Santander, por causas que aún se ignoran, cayó violentamente.

**INTENTO DE RAPTO DE UN MUCHACHO DE DOCE AÑOS**

**MUERTO POR UN RAYO**

Jaén.—En la mañana de hoy se han recibido noticias de haberse derrumbado varias casas en el pueblo de Santiago de la Espada a consecuencia de la fuerte tormenta que descargó sobre dicho pueblo en la madrugada del miércoles.

Avila.—En el lugar de Valdecadazos, Euladio Abad Gómez, de cuarenta y un años de edad, natural de San Bartolomé de Pinares y vecino de Aldeavieja, fue sorprendido por una tormenta, siendo alcanzado por un rayo cuando iba montado en una yegua. Resultó muerto en el acto, así como el animal.

Con éste son diez los que han muerto a consecuencia de chipas eléctricas durante el verano. (Logos.)

**TECNICOS ALEMANES QUIEREN TRABAJAR EN PERSIA**

Hamburgo.—El presidente del Comité iraní para la nacionalización del petróleo, Hussein Makki, ha manifestado que 370 técnicos alemanes han solicitado trabajo en las refinerías clausuradas desde que se declaró la nacionalización de dicha industria.

Avila.—En el lugar de Valdecadazos, Euladio Abad Gómez, de cuarenta y un años de edad, natural de San Bartolomé de Pinares y vecino de Aldeavieja, fue sorprendido por una tormenta, siendo alcanzado por un rayo cuando iba montado en una yegua. Resultó muerto en el acto, así como el animal.

Con éste son diez los que han muerto a consecuencia de chipas eléctricas durante el verano. (Logos.)

**TECNICOS ALEMANES QUIEREN TRABAJAR EN PERSIA**

Hamburgo.—El presidente del Comité iraní para la nacionalización del petróleo, Hussein Makki, ha manifestado que 370 técnicos alemanes han solicitado trabajo en las refinerías clausuradas desde que se declaró la nacionalización de dicha industria.

Avila.—En el lugar de Valdecadazos, Euladio Abad Gómez, de cuarenta y un años de edad, natural de San Bartolomé de Pinares y vecino de Aldeavieja, fue sorprendido por una tormenta, siendo alcanzado por un rayo cuando iba montado en una yegua. Resultó muerto en el acto, así como el animal.

Con éste son diez los que han muerto a consecuencia de chipas eléctricas durante el verano. (Logos.)

**TECNICOS ALEMANES QUIEREN TRABAJAR EN PERSIA**

Hamburgo.—El presidente del Comité iraní para la nacionalización del petróleo, Hussein Makki, ha manifestado que 370 técnicos alemanes han solicitado trabajo en las refinerías clausuradas desde que se declaró la nacionalización de dicha industria.

Avila.—En el lugar de Valdecadazos, Euladio Abad Gómez, de cuarenta y un años de edad, natural de San Bartolomé de Pinares y vecino de Aldeavieja, fue sorprendido por una tormenta, siendo alcanzado por un rayo cuando iba montado en una yegua. Resultó muerto en el acto, así como el animal.

Con éste son diez los que han muerto a consecuencia de chipas eléctricas durante el verano. (Logos.)

**TECNICOS ALEMANES QUIEREN TRABAJAR EN PERSIA**

Hamburgo.—El presidente del Comité iraní para la nacionalización del petróleo, Hussein Makki, ha manifestado que 370 técnicos alemanes han solicitado trabajo en las refinerías clausuradas desde que se declaró la nacionalización de dicha industria.

Avila.—En el lugar de Valdecadazos, Euladio Abad Gómez, de cuarenta y un años de edad, natural de San Bartolomé de Pinares y vecino de Aldeavieja, fue sorprendido por una tormenta, siendo alcanzado por un rayo cuando iba montado en una yegua. Resultó muerto en el acto, así como el animal.

Vertical text on the far right edge of the page, likely a page number or additional publication information.

# LA CIUDAD La provincia y la región

## Ayer, en el Ayuntamiento

### Sesión de la Comisión Municipal Permanente

Referencia de los asuntos tratados ayer en la sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente, facilitada por la Alcaldía Presidencial OBRA

Se accede a lo solicitado por don Cándido Delgado Cuesta, don Aurea Peña, don Amílcar Ferrón, don Hipólito Moreno, don Luis Iglesias, don Simón Lucas y R. P. Director de los Salesianos.

Sobre la denuncia formulada por la Inspección de Obras contra don Angel Hernández, por no ajustarse a la construcción de una finca sita en la calle de Peñaranda, a proyecto previamente aprobado por el Ayuntamiento, se acordó requerir para que se ajuste al proyecto, pues en otro caso se procederá a su derribo.

Se desestimaron las peticiones de don Antonio Ramos y don Juan Gómez.

Se accede a lo solicitado por don César Domínguez, don Gonzalo Orduña, don Juan Manuel Arévalo, don Víctor González, don Nicolás Sánchez, don Saturnino Iglesias, don María Belén Partearroyo, don Luis Bermúdez de Castro, don Leonidas Alonso González, don Ricardo Sánchez Martín, don Benigno Calvo Mangas, don Antonio Muñoz, don Víctor González, don Constantino Francia Saldana, don Segundo González, don Casimiro González Ramos, don Antonio Lorenzo Patán, don Juan Vidal, don Melquíades Alvarez, don Nicolás Torres García, don Luciano García, don Florentino Díaz, don Hipólito Arana, don Hipólito del Rey, don Francisco Garrido, don Antonio Barba, don José Barbero y don Arturo Gil.

La petición de don José Barbero sobre la propaganda del Teatro Bretón, vuelve a la Comisión.

Se re lo solicitado por don Ambrosio Ballestín, se accede en cuanto a la primera y se desestima la de Poeta Iglesias.

Se accede, condicionadamente, a la petición de don Manuel Rodríguez.

También se conoció de la instancia de un vecino de la calle Pinzones.

Sobre la petición de don Ricardo Carrera, se acordó mostrar la conformidad con el informe del ingeniero municipal, así como en la de don Argimiro Caraballo.

Se imponen sanción por rotura del contador del agua en la finca número 2 de la Plaza de San Julián.

GOBIERNO INTERIOR

Dictamen p r o poniendo se concedan permisos reglamentarios a los médicos don Isidro Juárez, don Dámaso de Vega, y practicante don Ramón Manuel Rodríguez, de la Beneficencia Municipal.

SECRETARIA

Propuesta de Secretaría sobre designación de vocal representante de la Permanente en la mesa licitatoria de la subasta para la enajenación de un solar de propiedad Municipal, sito en Corral de Vi-

AGRICULTORES, Remolques agrícolas, máxima garantía, diversos modelos, basculantes, Ofrece Industrias Merino. Representante exclusivo Salamanca: T. Leisma. Varillas. 11. Teléfono 3763. 2-a-2

Bicicletas

TUBULARES, adquierlos en "Mototracción". Calle Felipe Espino, 10 (esquina Rua). Teléfono 3213.

Casas

VENDO casa planta baja y principal, una vivienda libre, sitio céntrico, en 125.000 pesetas. Collantes, Meléndez, 15. 3-a-2

EL SERRANO vende casa junto San Isidro de planta, principal y primero, con tres viviendas y local, todo libre, 210.000 pesetas. Junto Canalejas planta y principal, dos viviendas, todo libre, 175.000. Otra Diego Almagro planta baja, lleve mano, 85.000. Dos plantas bajas Depósito Aguas, 68.000 y 80.000. Rosa, 1. 1-1

Universidad Literario de Salamanca

FACULTAD DE MEDICINA

Oposiciones a plazas de alumnos internos

Hasta el día 30 de septiembre próximo se admiten solicitudes en la Secretaría de la expresada Facultad de los señores alumnos que deseen tomar parte en las oposiciones anunciadas para la provisión de plazas de alumnos internos.

Los interesados pueden dirigirse a la Facultad expresada, en cuyo tablón de edictos constan las condiciones necesarias para poder concurrir a las citadas oposiciones.

Salamanca, 3 de septiembre de 1952.—El decano, Alfredo Carrato.

Se designó al señor primer teniente de alcalde, don Juan Ortiz de Urbina.

Finalmente, la Comisión Municipal Permanente pasó a conocer de varias instancias que solicitaban el empadronamiento y de la correspondencia oficial cursada durante la semana.

### Escuela del Magisterio de Salamanca

#### EXAMENES DE SEPTIEMBRE

Ingreso

Día 15, a las nueve de la mañana.

Planes Bachillerato y Provisional

Día 15, a las nueve de la mañana.

Enseñanza oficial

Primer curso: Días 16 y 17, a las nueve de la mañana, las alumnas, y los alumnos, a las cuatro de la tarde.

Segundo curso: Días 18, 19 y 20, a las nueve de la mañana, las alumnas, y los alumnos, a las cuatro de la tarde.

Tercer curso: Día 22, a las nueve de la mañana, las alumnas, y los alumnos, a las cuatro de la tarde.

Enseñanza no oficial

Primer curso: Días 23, 24 y 25, a las nueve de la mañana, las alumnas, y a las cuatro de la tarde, los alumnos.

Segundo curso: Día 26, a las nueve de la mañana, las alumnas, y a las cuatro de la tarde, los alumnos.

Tercer curso: Día 27 a las nueve de la mañana, las alumnas, y los alumnos, a las cuatro de la tarde.

Examen final: Día 28, a las nueve de la mañana. La matrícula para el examen final, a partir del 25.

Salamanca 4 de septiembre de 1952.—El director, Juan Francisco Rodríguez.

DEL 1 AL 30 DE SEPTIEMBRE

Regalaremos nuevamente los frasquitos auténticos de la gran marca "LEGRAIN".

Advertimos a nuestros clientes que la única forma de adquirir estos frasquitos es: al tiempo de hacer una compra, presentar un ticket de esta casa por valor superior a DIEZ PESTAS, con fecha de cualquier de los últimos ocho días.

PERFUMERIAS **Emilia-Antonio**

### SUCESOS LOCALES

#### MORDIDA POR UN PERRO

Por el doctor Buxaderas y practicante señor Bellido, fue ayer asistida en la Casa de Socorro, la niña de cinco años de edad, Luisa García Conde, que vive en la calle Bretón, la cual presentaba erosiones en el pie izquierdo, que le habían sido producidas, al parecer, por mordedura de perro.

#### DENUNCIA POR ROBO

Josefa Berrocal Rodríguez, de sesenta y ocho años de edad, viuda, natural de San Esteban de la Sierra y con domicilio en nuestra ciudad, calle de Colombia, número 9, denunció que el pasado día 26 de agosto marchó fuera de Salamanca, dejando la casa cerrada con un candado, y al regresar ahora, ha comprobado que alguien había entrado en su domicilio, rompiendo previamente una de las anillas que sujetaban el candado, llevándose dos azadas, un azadón, dos hoces, una pala, un hacha y otras prendas de vestir que guardaba en un baúl, así como cuarenta pesetas en metálico, ignorando quién haya podido ser el autor o autores del hecho.

### ACCION Católica

#### JUVENTUD FEMENINA DE LA PARROQUIA DE SAN JUAN DE SAHAGUN

Mañana, sábado, día 6 de septiembre, a las nueve en punto de la tarde, tendrá lugar en nuestro Centro de San Boal, una reunión extraordinaria, presidida por nuestro párroco y consiliario, don Santos Jiménez, a la que de ben asistir todas las jóvenes con puntualidad.

### EL TIEMPO

Temperaturas de ayer en nuestra ciudad

Según datos del Servicio Meteorológico de Matagón, ayer se registraron en nuestra ciudad las siguientes temperaturas extremas:

Máxima, 27,5 grados, a las 15,40 horas.

Mínima, 9,0 grados, a las 6,50 horas.

### Cupón pro ciegos

Número premiado con 50 pesetas en el Cupón Pro Ciegos para Salamanca, Zamora, Avila, Cáceres y Segovia, correspondiente al sorteo celebrado el día 4 de septiembre:

**911**

Premiados con 5 pesetas, todos los terminados en 11.

### Ayuntamiento de Salamanca

#### POLICIA MUNICIPAL

Aviso a los Industriales de automóviles de servicio público urbano

En cumplimiento a lo dispuesto en el apartado C) del artículo 179 del vigente Código de Circulación, se ordena a todos los industriales de coches de alquiler, de servicio público urbano, que presenten sus automóviles y documentación reglamentaria a fin de ser revisados en la Jefatura de Policía Municipal y Tráfico Urbano, Cuesta de Sancti-Spiritus, número 1, los días y horas que a continuación se detallan para cada uno de los supradichos industriales.

Día 5.—Desde las dieciocho a las veinte horas los autorizados para situarse en Plaza del Mercado, Pueta Telles Quintana, Lonja y Plaza del Peso.

Día 6.—En iguales horas que el día anterior, los de Plaza de los Baños, Corriño, Liceo, España, Ejército y San Isidro, así como los que no tienen designado situado.

Los omnibus y autobuses de servicio público urbano efectuarán su presentación en ambos días y horas citadas.

Si algún coche de entre todos los anteriormente citados no pudiera verificar su presentación por estar de viaje o cualquier otra circunstancia, lo verificarán el día 7, de once a trece horas del mismo.

Salamanca, 4 de septiembre de 1952.

Plaza de Toros de Salamanca

Todos los empleados se presentarán el domingo, día 7 de septiembre, a las once de la mañana, en las taquillas de la Empresa, Bspoz y Mina 12, para recoger el pase personalmente, causándose baja los que no lo efectúen.

LA EMPRESA

## De Ciudad Rodrigo

### FIESTAS EN HONOR DE LA VIRGEN DE PEÑA DE FRANCIA

La antigua Cofradía de la Virgen de Peña de Francia, fundada hace siglos, celebró su tradicional novenario en la iglesia de San Andrés del Arrabal de San Francisco, a donde se venera una imagen de la Virgen, cuya novena terminará con una gran fiesta el 8 de septiembre, predicando el R. P. Vicente Rubio, O. P., de Valladolid.

LOS PERROS Y LOS CICLISTAS

Muchas veces hemos tratado de este tema en estas columnas, denunciando el abuso de los ciclistas, que por calles y plazas van a toda velocidad, sin respetar a los transeúntes, originando accidentes lamentables, sin timbres, ni luces, a pesar de lo previsto en las Ordenanzas.

También hemos protestado de los sucesos que originan los canes sin bozal. Insistimos en nuestras protestas, pidiendo se ponga remedio a estos abusos.

NOTAS DIVERSAS

Por el canónigo don Saturnino Moro y para su sobrino don Francisco Iglesias Moro, ha sido pedida la mano de la señorita Carmen García Cuesta, hija del industrial don Ramón García. La boda se celebrará en octubre.

Ha sido destinado a esta Comandancia de la Guardia Civil rural, el capitán don Narciso Sánchez Landio, e cual ha tomado posesión del cargo, habiendo cumplimentado a las autoridades.

Días pasados tuvo lugar en Salamanca en una de las capillas de la Catedral vieja, el enlace matrimonial de la elegante y distinguida señorita María Teresa Redondo Salinas, hija de la señora viuda de Redondo, con el prestigioso médico especialista de pulmón y corazón, don Victoriano Nuño Beato Vázquez de Parga. La boda, debido al reciente luto de familia, se celebró en la mayor intimidad.

Han llegado de Barcelona para pasar una temporada con su pariente el canónigo maestro de ceremonias de esta catedral, don Julián Nava Herrero, don Antonio Cañan, su señora doña Marina Hidalgo y sus hijos: Afrina y Arturo; don Ramón Cuatrecasas y su señora doña Ailta Hidalgo y su hijo Manolo.

En un o de licencia ha marchado para Mogas (Cáceres), donde pasará una temporada, el juez de primera instancia e instrucción, don Miguel Vegas Fabián.

Encuéntrense mejorados el teniente de Oficina Militares, don Jenaro Olivares y don Justo Calvo Tovar.

Regresó de Bilbao, don Francisco Manzano, practicante.

A los setenta y cinco años, falleció don Marcial García Pérez.

Llegó de Madrid el rector de la Iglesia de la Santa Faz, don Antonio López, secretario de la Mutualidad del Clero.

Pasaron unos días en ésta, el ganadero don Alfaro Oribe, y el practicante de Navasfrías, don Narciso Baile.

Llegó de Madrid, el oficial técnico del Instituto de Previsión, don Rafael Bau.

Estuvo en ésta unos horas el general de Aviación, don Julián Rubio.

También pasó unos días en Miróbriga, el comandante de Infantería, don Daniel Pacheco Moreno.

En la parroquia de Santa Marina, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Margarita Riesco Martín, con el joven don Luis Romo Montes, de los que fueron padrinos don Marino Lobato y esposa.

Felizmente ha dado a luz un robusto niño, la señora del industrial don Dionisio Berrial.

Regresó del viaje de bodas, el doctor don Victoriano Nuño Beato Vázquez de Parga y su distinguida esposa.

Procedente de Marbella y para Frexenal de la Sierra el notario de esta última población, don Manuel García Mayor.

Regresó de Candelario, el habilitado del Clero, don Santiago Martín Báez y señora.

De Madrid, el industrial don Agustín Ramos.

De Sevilla, la señorita Pura Sánchez García.

De Santander, el abogado don Juan Antonio González.

De Madrid las señoritas Marija Trinchet y Braulia Maldonado Martín.

Marchó a Peñaranda de Bracamonte, la señorita Julieta Domínguez Terronts, con su hermano, don Manuel.

Para El Bodón, procedente de Madrid, el decano de la Facultad de Letras de la Universidad Central, don Eloy Montero Gutiérrez.

Salió para Madrid, la señora doña María Torrova, marquesa viuda de Armentáriz.

Regresaron de Monsagro, el abogado don Francisco Luis García y el médico, don Francisco Carreño y esposa.

De Cerdilla, la distinguida señorita Manolita de Velasco Sánchez Arjona.

Marchó a Zamora, el médico don Cristóbal San Dámaso, señora e hijos.

Regresó a Ciudad Rodrigo, el oficial de Correos, don Fernando Martín Contreras.

Se encuentra mejor de su enfermedad, la esposa del comerciante don José Montero, don José María Rodríguez, viuda de Sánchez, y su bella hija Milagros.

De Madrid, el jefe de Negociado del Ayuntamiento, don Luis Posadas Nava.

De San Martín de Trevejo, la señorita Luisa Rus Pozo.

De Puenteviego, doña Dolores Sánchez Manzano.

De Madrid, don José Manuel Hidalgo y señora.

## De Béjar

### LA COSECHA

Terminaron ya las labores propias del verano en el campo. Nunca menos y salud, en realidad es que unas lluvias de destiempo, unos vientos oportunos y otras circunstancias han echado por tierra las esperanzas de óptima cosecha, aunque no haya sido mala, siquiera escasa.

Ahora, a esperar la humedad precisa para que la tierra coja los granos que nos da la cosecha venidera.

EL CORRESPONSAL

## De Serradilla del Llano

### FIESTA INAUGURAL DE LAS VIGILIAS DE LA ADORACION NOCTURNA

Magnó acontecimiento espiritualidad el registrado la noche del 30 al 31 de agosto con motivo de la vigilia inaugural de la Sección Local de Adoración Nocturna. Desde antes de las once el templo hallaba lleno de fieles, desfilando las banderas de las Asociaciones y entonando las once y media el trisagio a través de las calles de la población. Llegaron el Consejo Supremo de la Adoración Nocturna de Madrid, el Arca de cesano de Valladolid, el Dioscano de Avila y las secciones de Arévalo, Cebreros, Olmedo, Muflogalindo y Barco de Avila, como también las de Béjar y Sólana, de la diócesis de Salamanca, recibiendo la adhesión de las de Dropeza y Arcas de San Pedro.

Se procedió a la Imposición de Instancias por el Excmo. Sr. Obispo de Salamanca, Sr. D. D. Vázquez de Parga, y a la bendición y jura de bandera, que era padrino, en representación de la Sección Local de Adoración Nocturna, Sr. D. Joaquín Pérez Villanueva, que el diputado provincial y todo el nte de alcaldes don Domingo de So Gómez García.

Verificada la exposición de la Santísimo y los turnos de la mañana, a las cuatro y treinta de la madrugada tuvo lugar la santa misa, administrada por más de 400 comuniones y fue un día de gran procesion por las engalanadas calles, con estatuas en preciosos altares.

Por la mañana, a las once, celebróse un gran acto de Adoración Católica en el Cfr. de Gasca, concurriendo las autoridades. Hizo uso de la palabra primero el doctor Lozano, nuestro párroco, que saludó a las autoridades. Después habló don Regino González sobre tres afirmaciones básicas de la cristiandad, y seguidamente lo hizo el secretario del Consejo Superior de Acción Católica Española, Sr. D. Pablo Cabrera, glorioso párroco del Santo Padre, exponiendo el acto nuestro prelado, un maravilloso oración, que resume las de sus precedentes en el uso de la palabra.

Finalizó el acto con la bendición episcopal.

RESUMEN

## De Macotera

### VARIAS NOTICIAS

Ha pasado unos días en esta villa, la señorita Rosarito Jiménez Cuesta, enfermera de Salamanca, hija de nuestro buen amigo, ya fallecido, don Federico Jiménez García.

El día 27 de agosto, dió a luz felizmente una hermosa niña, primero de sus hijos, doña Juara Bueno Jiménez, esposa del industrial don Juan Antonio Sánchez Blázquez.

Se encuentra mejorado de su enfermedad, lo que celebramos, el coadjutor de esta parroquia, don Antonio Díez Marcos.

A. BUENO

## De Lumbrales

### ALGO DE SUS FIESTAS

Con mayor concurrencia de forasteros que en años anteriores, se han celebrado las brillantes fiestas de esta villa, no faltando el personal del Salto de Saucelle y el de las minas de Barrucopado.

El número de EL ADELANTO dedicado a estas fiestas, se recibió con general contento, adquiriéndose con el máximo interés, dadas las colaboraciones locales y la magnífica forma de su composición.

Durante el encierro de la primera corrida, una res se desmandó, revolando a uno de los mozos, por fortuna sin consecuencia, merced a la intervención decidida de otros amigos. La misma res, furiosamente, atacó sobre las tablas, rompiéndose una de sus astas.

CHICO

## VAQUEROS Y GANADEROS

El sábado, día 6, los hermanos Fernández, de Torrelavega, desembarcan y ponen a la venta un hermoso lote de novillas recién paridas, seleccionadas de las montañas de Santander. Para verlas y tratar, en calle de San Quintín, número 7.

## De Ciudad Rodrigo

### LE DEBEN DINERO? Nosotros nos encargamos de su cobro sin anticipo alguno.

"Puro", Ruiz Aguilera, 2. Teléfono 3009. 2-2

## De Béjar

### LA COSECHA

Terminaron ya las labores propias del verano en el campo. Nunca menos y salud, en realidad es que unas lluvias de destiempo, unos vientos oportunos y otras circunstancias han echado por tierra las esperanzas de óptima cosecha, aunque no haya sido mala, siquiera escasa.

Ahora, a esperar la humedad precisa para que la tierra coja los granos que nos da la cosecha venidera.

EL CORRESPONSAL

## De Serradilla del Llano

### FIESTA INAUGURAL DE LAS VIGILIAS DE LA ADORACION NOCTURNA

Magnó acontecimiento espiritualidad el registrado la noche del 30 al 31 de agosto con motivo de la vigilia inaugural de la Sección Local de Adoración Nocturna. Desde antes de las once el templo hallaba lleno de fieles, desfilando las banderas de las Asociaciones y entonando las once y media el trisagio a través de las calles de la población. Llegaron el Consejo Supremo de la Adoración Nocturna de Madrid, el Arca de cesano de Valladolid, el Dioscano de Avila y las secciones de Arévalo, Cebreros, Olmedo, Muflogalindo y Barco de Avila, como también las de Béjar y Sólana, de la diócesis de Salamanca, recibiendo la adhesión de las de Dropeza y Arcas de San Pedro.

Se procedió a la Imposición de Instancias por el Excmo. Sr. Obispo de Salamanca, Sr. D. D. Vázquez de Parga, y a la bendición y jura de bandera, que era padrino, en representación de la Sección Local de Adoración Nocturna, Sr. D. Joaquín Pérez Villanueva, que el diputado provincial y todo el nte de alcaldes don Domingo de So Gómez García.

Verificada la exposición de la Santísimo y los turnos de la mañana, a las cuatro y treinta de la madrugada tuvo lugar la santa misa, administrada por más de 400 comuniones y fue un día de gran procesion por las engalanadas calles, con estatuas en preciosos altares.

Por la mañana, a las once, celebróse un gran acto de Adoración Católica en el Cfr. de Gasca, concurriendo las autoridades. Hizo uso de la palabra primero el doctor Lozano, nuestro párroco, que saludó a las autoridades. Después habló don Regino González sobre tres afirmaciones básicas de la cristiandad, y seguidamente lo hizo el secretario del Consejo Superior de Acción Católica Española, Sr. D. Pablo Cabrera, glorioso párroco del Santo Padre, exponiendo el acto nuestro prelado, un maravilloso oración, que resume las de sus precedentes en el uso de la palabra.

Finalizó el acto con la bendición episcopal.

RESUMEN

## De Macotera

### VARIAS NOTICIAS

Ha pasado unos días en esta villa, la señorita Rosarito Jiménez Cuesta, enfermera de Salamanca, hija de nuestro buen amigo, ya fallecido, don Federico Jiménez García.

El día 27 de agosto, dió a luz felizmente una hermosa niña, primero de sus hijos, doña Juara Bueno Jiménez, esposa del industrial don Juan Antonio Sánchez Blázquez.

Se encuentra mejorado de su enfermedad, lo que celebramos, el coadjutor de esta parroquia, don Antonio Díez Marcos.

A. BUENO

## De Lumbrales

### ALGO DE SUS FIESTAS

Con mayor concurrencia de forasteros que en años anteriores, se han celebrado las brillantes fiestas de esta villa, no faltando el personal del Salto de Saucelle y el de las minas de Barrucopado.

El número de EL ADELANTO dedicado a estas fiestas, se recibió con general contento, adquiriéndose con el máximo interés, dadas las colaboraciones locales y la magnífica forma de su composición.

Durante el encierro de la primera corrida, una res se desmandó, revolando a uno de los mozos, por fortuna sin consecuencia, merced a la intervención decidida de otros amigos. La misma res, furiosamente, atacó sobre las tablas, rompiéndose una de sus astas.

CHICO

## VAQUEROS Y GANADEROS

El sábado, día 6, los hermanos Fernández, de Torrelavega, desembarcan y ponen a la venta un hermoso lote de novillas recién paridas, seleccionadas de las montañas de Santander. Para verlas y tratar, en calle de San Quintín, número 7.

# Anuncios por palabras

★ ★ HASTA 20 PALABRAS, 10 PTAS. POR INSERCIÓN. CADA PALABRA MAS, 0,50 PTAS. ★ ★

**Automóviles**

SE VENDE coche "Plym" tres carabolas, como nuevo, Verlo, en Carrocieras Sucesor Viuda de Ramon Hernández. Teléfono 2070 3-2

**Colocaciones**

HACE FALTA sirviente treinta a cuarenta años, no importa no saber cocinar, para fuera capital. Para informes, tienda ultramarinos, Blas Villar, soportales San Antonio, 5. 3-3

**Motocicletas**

MOTO 175 c. c.; vendemos. Industrias Yunque. Van-Dyck, 33. Teléfono 1267. 4-2

**Maquinaria**

PELUQUERAS. Máquinas especiales para cortar el pelo a la garçón. Pertumelas, Emilia Antonio. Salamanca. 2-a-1

**AGRICULTORES**, Remolques agrícolas, máxima garantía, diversos modelos, basculantes, Ofrece Industrias Merino. Representante exclusivo Salamanca: T. Leisma. Varillas. 11. Teléfono 3763. 2-a-2

**APERADOR**, competente y buenas referencias, necesitase. Ofertas, Agencia Navazo, San Justo, 28, 2.ª Salamanca. 3-1

**Ofertas**

ASESORA HIPOTECARIA. Legalesmente matriculada. Hipotecas, Préstamos. Sobre urbanas Capital, en veinticuatro horas. Generalísimo, 57, 2.ª. o Bienvenido, Café "La Granja". 1-1

**Trasposos**

TRASPASO magnífico focal con bodega, a cinco metros de la Plaza Mayor. Fincas. Traspasos ultramarinos, pensiones, bares, fruterías. Casas pisos libres todos los sitios. Dinero en hipoteca absoluta reserva. Faustino Vega. Plaza Peso, 3, o Volta, 16. Teléfono 2273. 2-a-2

**Bicicletas**

TUBULARES, adquierlos en "Mototracción". Calle Felipe Espino, 10 (esquina Rua). Teléfono 3213.

**Final**

SERAFIN vende dehesa 200 hectareas, pasto, labor, buena calidad, 12 kilómetros Salamanca, libre, 2.000.000. Otra 169 hectareas, pasto, labor, monte, vega, buena calidad, 32 kilómetros, 1.775.000. Otra 200 hectareas, pasto, labor, monte, cercada, 51 kilómetros, 1.550.000. Varias más. Abajo, 20. Teléfono 4020. 9-4

**Trasposos**

TRASPASO magnífico focal con bodega, a cinco metros de la Plaza Mayor. Fincas. Traspasos ultramarinos, pensiones, bares, fruterías. Casas pisos libres todos los sitios. Dinero en hipoteca absoluta reserva. Faustino Vega. Plaza Peso, 3, o Volta, 16. Teléfono 2273. 2-a-2

**Varios**

¿LE DEBEN DINERO? Nosotros nos encargamos de su cobro sin anticipo alguno. "Puro", Ruiz Aguilera, 2. Teléfono 3009. 2-2

**Casas**

VENDO casa planta baja y principal, una vivienda libre, sitio céntrico, en 125.000 pesetas. Collantes, Meléndez, 15. 3-a-2

EL SERRANO vende casa junto San Isidro de planta, principal y primero, con tres viviendas y local, todo libre, 210.000 pesetas. Junto Canalejas planta y principal, dos viviendas, todo libre, 175.000. Otra Diego Almagro planta baja, lleve mano, 85.000. Dos plantas bajas Depósito Aguas, 68.000 y 80.000. Rosa, 1. 1-1

**Ganadería**

HAN LLEGADO a Guijuelo dos vagones de novillas y añejas suizas procedentes de la Montaña. Para tratar, con su dueño, en Guijuelo, Fermín Sánchez Montes. 3-3

**Ventas**

SE VENDEN muebles usados. Informes, Publicidad Arenas, Concejo, 5. 1-1

**Varios**

¿LE DEBEN DINERO? Nosotros nos encargamos de su cobro sin anticipo alguno. "Puro", Ruiz Aguilera, 2. Teléfono 3009. 2-2

El domingo pasado fueron en peregrinación a la Peña de Francia, los autocares con feligreses de la parroquia de San Isidro.

En breve plazo va a celebrarse aquí un interesante partido de pelota, en el que tomarán parte los pelotaris salmantinos Rafael Bastida, Antonio Ramos, Manases de la Cuesta y Pepe Alba contra los locales Tomás Castañ, José Martín Ramos y Vidal Olivares.

El día 22 de septiembre del mismo mes, tendrá lugar en la Casa de Ejercicios de San Ignacio, de Salamanca, una tanda en retiro para sacerdotes, que dirigirá el R. P. José Carrera, rector del Colegio Noviciado de la Compañía de Jesús.

Los señores sacerdotes que deseen asistir o informarse pueden dirigirse a la Casa de Ejercicios de San Ignacio, Paseo de San Antonio, 40, Salamanca, o a su teléfono 3600.

**Emilio Fdez. Carvajal**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Calle 3, 1.  
CIUDAD RODRIGO  
C. S. n.º 129

# Sala "Artis" Renovación de la Exposición Estío



"Paisaje", óleo de Sánchez León (Foto Guzmán Gombau)



"Paisaje", óleo de Fernando Mayoral (Foto Guzmán Gombau)

Nuevos cuadros mantienen la calidad de esta Exposición que la Sala "Artis" ha renovado como continuación de una temporada plena de actividades, durante la que hemos podido admirar las muestras de los artistas locales y

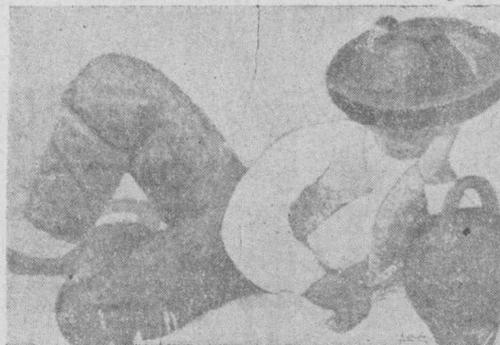
puede computarse en relación con el criterio que cada uno de los espectadores tenga sobre esta clase de pintura, no exenta de dificultades y calidades.

Entre las nuevas aportaciones figura la de "Corin", con un campesino acostado, "gouache" luminosa y decorativa. Esta forma de pintar de "Corin" ya hemos dicho que, si dentro de unos estrictos límites académicos, no es muy ortodoxa, tampoco tiene nada de disparatado y si mucho de una gracia sencilla y simple, que resulta agradable a la vista por sus tonos suaves y mezclas de colores. Su calidad como pintura de años vuelos puede ser impugnada por los que se precian de exigentes, pero su contemplación resulta encantadora.

Fernando Mayoral, que ya expuso en esta misma sala y al que, por razones de índole varia, no pudimos dedicarle el comentario que merecía su obra, presenta ahora un paisaje castellano, no exento de intención y atractivos. Predominando la impresión realista del mismo, con colores apro-

piados, que da en la lejanía una impresión nada común. Lo que quiere decir que algo hay en su obra que nos habla de haber captado el secreto de ese paisaje castellano, cuya esencia puede muy bien no ser solo esa, pero con múltiples puntos de contacto con la realidad. Joaquín Sánchez León nos ofrece una estampa campestre, realizada con esa sencillez que caracteriza su pintura.

DELGADO



"Campesino", gouache de Aristides Mateos (Foto: Guzmán Gombau.)



"Bodegón", de María Cecilia Martín (Foto Guzmán Gombau)

## Recital de canto en el Conservatorio Elemental

El Conservatorio Elemental de Música de Salamanca anuncia para el sábado un recital de canto a cargo de la alumna del Real Conservatorio de Música de Madrid, Rosa Eloísa Rodríguez, de la clase del profesor don José Luis Lorent, recital que tendrá lugar a las once de la noche.

En él se interpretará una parte de fragmentos de zarzuelas de Guerrero, Moreno Torroba y Caballero, y otra de óperas de Verdi y Mozart, acompañando al piano el director del Conservatorio, don Bernardo García Bernalt. Habrá también un intermedio, en el que las alumnas María del Carmen Polo García y Carmen Herrera Elena, interpretarán, respectivamente, obras de Czerny y Chopin.

**MIGUEL BECERRO**  
MATRIZ Y PARTOS  
Heras de consulta de 10 a 2 Concejo, 9, 2.ª, Izqda. Tel. 1285 C. S. n.º 14.

**ADORACION NOCTURNA**  
El turno V, que tiene por titular a la Cena del Señor, celebrará su vigilia mensual en la noche del día de hoy. La vigilia dará comienzo a las once de la noche.

**Cinema SALAMANCA**  
A las 5, 8 y 11. Éxito del sensacional ESTRENO  
**LA MUJER PIRATA**  
(Técnico), por Jean Peters, Louis Jourdan y Debra Paget. Amor. Aventuras. Acción (No tolerada)

**MODERNO**  
De 6 a 1 noche  
GRAN PROGRAMA  
**EL PISTOLERO**  
Gregory Peck - Millard Mitchell, y  
**SERENATA ARGENTINA**  
Don Ameche-Carmen Miranda  
No tolerada

**COLISEUM** A las 4,30  
**EL CURA DEL PENAL**  
(No tolerada) y NO-DOS  
8 y 11. Gran estreno. Un intenso drama de amor y celos  
**QUEMA EL SUELO**  
No tolerada  
Por la bellísima **ANNABELLA**

Por eso no hay nada en el cuadro que se salga de la par-ta marcada voluntariamente por su autor.

Manuel Sánchez Méndez nos sorprende con unas figuras alargadas y casi e péctrales, hechas con un procedimiento de rayado de arriba a abajo que no sabemos cómo calificarle. Es, a no dudarlo, una forma personal, como cualquier otra, de ver la pintura; pero, si como prueba puede pasar, como costumbre creemos debe pulir el procedimiento para ver, en definitiva, cual sea el resultado.

Por último, María Cecilia Martín —y que no achaque a descortesía este último puesto en el exámen de nuevos cuadros, sino a la casualidad que nos hizo empezar por el lado izquierdo— nos presenta un cuadro con unas flores, prueba demasiado sencilla para ella que otras veces ha acometido empresas más importantes.

## Salamanca abre sus puertas a los mercados de ganados

EL CELEBRADO AYER FUE POCO CONCURRIDO

Con gran regocijo se ha recibido en los medios ganaderos y comercio en general la noticia de la reapertura de los mercados de ganado, cerrados por la fiebre aftosa, enfermedad que si atacando a los animales causa serios trastornos económicos a la ganadería, no de menos importancia son los quebrantos comerciales, ante la paralización del movimiento comercial ganadero, al lado del cual viven el comercio en general de las ciudades y localidades donde se celebran aquellos, así como de numerosas personas que viven de estas actividades mercantiles.

Esta satisfacción es más aún notoria en el Arrabal del Puente, ya que su vida comercial e Industrial está ligada a los mercados y ferias que de ganados, vienen celebrándose desde tiempos seculares.

Y con esta y otras consideraciones similares a este tema de vital importancia para Salamanca y su provincia, se inició ayer el primer mercado de ganado porcino, habiéndose algunas operaciones, a precios firmes, las que de momento, no destacamos ante la proximidad de las ferias anuales, que principian el próximo día 9, con las mulillas, potrillos y asnos lechales, existiendo la impresión de que tendremos unas grandes ferias de ganados. — E. FERREIRA (veterinario).

### TRACTORES

¡Emplead!

## K. L. G.

La batería perfecta  
18 meses de garantía

Representación y SERVICIO:

### MOTOTRACCION

Felipe Espino, 10-Tel. 3213 (esquina a Rúa)

### Servicio especial de la RENFE con motivo de la feria

Servicio especial de viajeros que la RENFE ha de implantar los días 12, 13, 14 y 21 de septiembre de 1952, con motivo de las ferias y fiestas de esta capital:

**CREACION Y ANUNCIO DE TRENES**

Especial de viajeros de tercera clase: Salida de Béjar, a las 9,05; llegada a Salamanca, a las 11,50.

Especial de viajeros de tercera clase: Salida de Salamanca, a las 20; llegada a Béjar, a las 22,45.

Especial de viajeros de tercera clase: Salida de Zamora, a las 7,00; llegada a Salamanca, a las 9,00.

Especial de viajeros de tercera clase: Salida de Salamanca, a las 21; llegada a Zamora, a las 22,50.

Tren 1.801, semi-directo, primera, segunda y tercera clase: Salida de Ciudad Rodrigo, a las 23,15; llegada a Fuentes de Oñoro, a las 0,20.

Tren 1.802, semi-directo, primera, segunda y tercera clase: Salida de Fuentes de Oñoro, a las 6,10; llegada a Ciudad Rodrigo, a las 7,05.

Tren 6.814, mensajerías, tercera clase: Salida de Salamanca, a las 21; llegada a Peñaranda, a las 22,30.

**SUPRESION DE TRENES**

Tren 6.812, mensajerías, tercera clase: Salida de Salamanca, a las 18,10; llegada a Peñaranda, a las 19,40.

**TRENES QUE SE RETRASARAN EN SU SALIDA**

Tren 7.812, mensajerías, tercera clase: Salida de Salamanca, a las 19,20; llegada a Medina, a las 0,50.

Independiente de estas modificaciones, queda subsistente el demás servicio ordinario que no haya sido objeto de alteraciones por la presente.

Lea usted **EL ADELANTO**

Se reciben encargos para el debut de la excepcional compañía de **IRENE LOPEZ HEREDIA** día 7 en LICEO con la preciosa comedia **ROSAS DE OTOÑO**

**GRAN VIA** - Empresa Barruoco  
A LAS 4,50. ESPECIAL  
**HUELLAS FEMENINAS** - Rosalind Russell y Don Ameche, y  
**EN UNA ISLA CONTIGO**  
A las 8 y 11. Deslumbrante estreno **METRO EN UNA ISLA CONTIGO**  
Esther Williams, Ricardo Montalban y Cyd Charisse  
(Autorizadas mayores)

Día 9: Presentación de la Compañía internacional de revistas **DE CUBA A ESPAÑA**

# CAMPOS Y MERCADOS

por ANTONIO ALLUE  
Director de la Revista «CERES»  
Especial para «EL ADELANTO»

Salvo alguna tormenta localista, el tiempo ha estado bien para avanzar lo atrasado en las eras. Algunas casas de labor han terminado la recolección cerealista, pero la mayor parte de ellas continúan en pleno trabajo, el cual ha de durar en muchos sitios todo el mes de septiembre. Claro es que depende de los elementos de que se disponga en cada labranza.

Sobre el resultado de las cosechas vienen confirmando las impresiones que hemos dado en crónicas anteriores. La cosecha de trigo ha dado un buen bajón de lo que se esperaba, pues al limpiar las trilladas sale poco grano, mucha paja y el ceagal con bastante merma en los pesos específicos.

Dentro de la desilusión de la cosecha de trigo hay una enorme desigualdad, y, por lo tanto, a priori es muy difícil hacer un cálculo aproximado de la cuantía que se está recolectando. En octubre, cuando se tengan informes de todas las regiones, llegará el momento de poder calcular cifras aproximadas. Lo que sí constituye un hecho consumado es que de trigo se hace una cosecha muy inferior a la pasada, porque el grano pesa poco, y pese a haberse cultivado alguna mayor zona que la pasada y haber regiones tempranas que libran un buen bien. Pero éstas son tan pocas...

Menos mal que el abasto triguero nacional está a egurado con el remanente de la anterior cosecha; pero, además, en todo el mundo se habla de una cosecha grande de cereales, y en Europa y especialmente. Todavía las provincias castellanas, Valladolid, Zamora, Burgos y Palencia, especialmente, tienen mucho trigo sobrante y, por lo tanto, la campaña del consumo nuevo empezará a contarse uno o dos meses anteriores que los años que se suceden a los cortos sin superavit.

De centeno se hace una cosecha bastante aceptable; de cebada, francamente buena, superó a la pasada, desde luego, pues aunque hubo alguna merma la inmensa mayoría estaba granada cuando llegaron aquellos calores tempranos de fin de junio que arrebataron las plantas y las hicieron enfermar las tormentas que siguieron hacia San Juan, en que quitaron vino, aceite y pan.

Los viñedos han perdido mucho en Castilla la Vieja y algo también en las demás regiones vinícolas, pero así y todo se hace una cosecha de vino muy aceptable. Los mercados de vino han reaccionado mucho todos ellos, pero de una manera especial los manchegos con sus vinos blancos, para los que hay una demanda muy activa.

Los mercados de granos de pienso están muy firmes, pero especialmente por parte de los labradores. Como ahora empezarán a hacer dinero del trigo, no es de extrañar que se reser-

ven los granos de pienso y defender el precio de ellos. La cebada se está vendiendo por vagones completos de 2,30 a 2,40 sin saco, y de 2,50 a 2,60, con saco, en estaciones de Castilla la Vieja. En la Mancha se hace de 2,50 a 2,55, con saco. Las vezas y albarjas se venden a 2,50, con saco, en Castilla. Las algarrobas están muy firmes, pero la demanda es corta, pidiéndose por vagones a 2,70, con saco, pero los compradores no quieren pagar estos precios. De avena no hay apenas operaciones pasadas, la venta para sembrar. Los galineros empiezan a comprar, pero como abundan todos los pichos, se nota poco movimiento avícola. Las almorzas se han vendido de 2,35 a 2,40, con saco; atramuces hay cedenes de 2,35 a 2,50, con saco; centeno, de 2,62 a 2,90, con saco, según clases; las habas se ceden de 3,20 a 3,30, con saco; el maíz andaluz de secano se vendió de 3,20 a 3,25, con saco, pero ya se pide más precio, y los yerros se hacen de 2,50 a 2,60, con saco.

Las lentejas están muy paradas y va a haber sobrantes. El arroz está sostenido, con poca demanda por esperar al nuevo cuya recolección no tardará ya en comenzar. Las alubias se ceden, las nuevas, de 5,20 a 5,30, con saco, en origen. En garbanzos el fracó o roscero hace que los precios de los viejos hayan subido bastante en clases finas de cochura y tamaño. Las patatas se han animado mucho, vendiéndose alrededor de 1,30 el kilo a granel y 1,50 con bolsa. Los salvados buenos se buscan con bastante interés pero la oferta es muy reducida. La pulpa está firme, pero con poca animación.

Los mercados de ganados están ganando en volumen por la libertad de circulación, pero van perdiendo bastante precio en algunos sectores ganaderos al acudir ganados de procedencias que estaban congeladas por las fronteras interprovinciales. Y si la falta de circulación se había hecho para frenar las alzas, se ha visto que en estos últimos tiempos la medida producía carestías y faltas de abastecimientos, y ahora hay carnes y ganados por todas partes y con precios bajistas. Los cerdos se pagan los de buena calidad, de 200 a 225 pesetas y otro de 150 a 175 pesetas de peor calidad. Las ovejas viejas se ceden de 125 a 170 pesetas, y al peso, al vivo, de 750 a 8,00 pesetas kilo. El porcino camina en baja, tanto los lechazos como los cebados. Hay mala montanera en perspectiva. Se sostiene el ganado vacuno, tanto el de matadero como el lechero y de trabajo. En ganado mular, caballar y asnal se operó a go más, pero los precios cuesta trabajo sostenerlos y no hay que pensar en nuevas alzas.

## UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

EXAMEN DE INGRESO EN LAS CARRERAS DE PRACTICANTES Y MATRONAS

Se hace presente que hasta el día 15 del actual, se abre período de inscripción de matrícula para dicho examen, que obliga a todos los alumnos que en el curso 1952-53 deseen cursar, como oficiales o libres, las carreras de practicantes y matronas. Presentarán partida de nacimiento legalizada, certificado de vacunación, dos fotografías y libro escolar de Bachillerato o certificado de estudios.

Los derechos de examen son 60 pesetas, en metálico, y la matrícula se verifica en la Secretaría General de la Universidad. Libros, 3.º período lugar los exámenes en la última semana del presente mes de septiembre.

Salamanca 2 de septiembre de 1952. — El Secretario General.

CONVOCATORIA DE UNA BECA PARA NORUEGA

La Dirección General de Enseñanza Universitaria comunica la concesión de una beca ofrecida por la Real Legación de Noruega, para realizar estudios en dicha nación, cuya convocatoria se inserta a continuación: "La Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores,

convoca un concurso para cubrir una beca ofrecida por la Real Legación de Noruega en Madrid, para realizar estudios en la Universidad de Oslo o Bergen, o en otras instituciones culturales noruegas.

Tendrán preferencia para la provisión de la beca aquellos que deen estudiar idioma o cultura noruega, los licenciados o doctores en Ciencias, Ingenieros o peritos Industriales, electricistas o químicos, que deen estudiar electroquímica en Oslo y biología que deseen estudiar técnica de pesquerías en Bergen u Oslo.

La beca está dotada con 3.200 coronas para permanecer en Noruega ocho meses, desde el día 1.º de octubre de 1952, al 31 de mayo de 1953. Además, esta Dirección General le otorgará una ayuda para gastos de viaje de 1.500 pesetas.

Son requisitos necesarios para optar a este concurso el ser español, conocer el idioma noruego o en su defecto, hallarse en posesión perfecta del idioma inglés y ser graduado, estudiante o técnico avanzado, en las especialidades que se mencionan en la presente convocatoria.

Las instancias deberán dirigirse al Ilustrísimo señor director general de Relaciones Culturales y presentarse en el registro general de este Ministerio de Asuntos Exteriores, antes del día 10 de septiembre y el becario deberá iniciar su viaje con tiempo suficiente para estar en Noruega el 1.º de octubre. A ellas habrán de anexionarse las pruebas documentales de los méritos del solicitante, de los idiomas que posea, mediante certificados de academias dedicadas a la docencia de los mismos, un breve "curriculum vitae" y un plan de estudios a realizar en el Centro a donde deseen asistir.

Toda información suplementaria deberá solicitarse de la Sección de Intercomunicación de la Dirección General de Relaciones Culturales de este Ministerio de Asuntos Exteriores. — Madrid, 5 agosto 1952.

Salamanca, 1 de septiembre de 1952.

**MAÑANA, INAUGURACION TEMPORADA 1952-53**

**Gran Teatro BRETON**  
presentación en Salamanca  
**María de los Angeles Santana**  
la gran estrella de Cuba, al frente del elenco de la compañía de revistas titular del Teatro Madrid, de Madrid, con el estreno

**CINEMA TARAMONA**  
Estreno de la superproducción **La señal roja**  
Por Eric Von Stroheim  
Con un enorme complemento de dibujos en color y cómicas. (No tolerada)  
La mejor butaca, 5 ptas.

**TENTACION**  
más de 1.000 representaciones en Madrid

TAQUILLAS abiertas al público en el kiosco y teatro, de doce a una y media y de cinco en adelante. Reserve con tiempo su localidad, debido a la gran demanda

PINCELADAS

Cotidianidad y novedad

Por Adolfo Maillo

Si se necesita no poca paciencia para leer los documentos en que ha cristalizado el vivir de las generaciones preteritas, ello obedece a que la existencia humana está hecha, en sus cinco sextas partes — y en no pocas ocasiones, en su totalidad — de rutina, iteración y monotonía. Es el encanto y la esencia de lo cotidiano, realizado hoy como ayer, para repetirlo mañana como hoy: la inercia de la vida, que se repite, idéntica a sí misma, en ciclos cortos, dentro de los cuales las descargas de energía, el repertorio de acciones y reacciones en que consiste la existencia, transcurren por vías ya establecidas, evitándonos el esfuerzo, siempre doloroso, de la innovación, que supone adaptación victoriosa del ser a condiciones nuevas.

He aquí papeles que nos traen el conocimiento de dos largos siglos de la historia de un pueblo. Durante lapsos, que se alongan a veces a dos o tres siglos, las actas de las sesiones municipales apenas ofrecen otra variación que los nombres de quienes en ellas figuraron, y en ocasiones, si se quiere, a 1740 a 1760, por ejemplo, el contenido de los acuerdos, en las pocas frecuentes reuniones dedicadas como dice la prosa elocuente y convencional de Fiel de Fichos, a "tratar y conferir cosas tocantes y pertenecientes al servicio de Dios, Nuestro Señor, y al bien común de este pueblo", adopta una fisonomía propia a la rutina. La sesión anual destinada a la renovación de las Justicias, y las que tenían por objeto el remate de la abacería, la taberna, la herrería, y los servicios de guardería de la boyaca y de las novallas de la Lanchuela, de la Ladera o de la Sierra. A veces se da una pequeña variante, como, por ejemplo, aquella que consigna un acta relativa a las quejas de algunos vecinos, a los que se les había cobrado con exceso el tributo de la alcabala, que gravaba las "ventas, trueques y cambios" realizados por ellos. El alcalde entregó a cada uno de los presentes: un garbanzo y un "jabichuelo" (sic) "y dixo en voz alta, que todos le entendiesen, que el vecino que quisiera que dicha alcabala corra por tasación, habrá de votar echando el "jabichuelo" y el que quisiera que sea a la echa, avía de echar el garbanzo, en cuya ejecución, el señor Tomás García, Procurador, fue recibiendo dichos votos, y habiéndolos vazado en el suelo, que todos los viesen, públicamente, salieron sesenta y dos garbanzos y catorce "jabichuelos".

Pero, como se ve, la cotidianidad estaba hecha de urgencias puramente económicas. No cuadra un poco a nuestra vida individual y colectiva la definición de la alegría, que dio por soleares, la musa garbosa de Manuel Machado:

La alegría es tener mucha salud y la mollera vacía?

Más, en alguna ocasión, la quietud del vivir pacífico, atento a sus vacas y sus castaños, era rota por una novedad, que de fuera venía. Alguien, que tenía, sin duda, de la alegría, una noción bastante diferente, arrojaba una piedra en el lago. Y la prosa ritual del "Fiel de fichos", sin salir de su paso notarial y gélido, ni alterar su ritmo necrofílico, estampaba en los viejos folios la onda que venía a turbar la inercia aldeana.

He aquí, que a 13 días del mes de septiembre de 1747, cuando iba a mediar el siglo de las pelucas, los minutos y las Sociedades Económicas de Amigos del País, el espíritu de las luces sopia en las sienes de don Miguel de Medina Flores, juez subdelegado de la provincia de Extremadura, Académico de la Historiay juez residente de la villa de Montemayor, y en nombre de doña María Teresa de Silva, Princesa de Cardona, Marquesa de Montemayor y del Aguiar, dirige a las Justicias de los pueblos que constituían su "estado" una especie de pragmática, en la que brillan, con luz esplendente, los mejores impulsos de aquella centuria tornasolada, veinte años antes de que Poin-

pasara no lejos de aquí, llevando en su cabeza las mismas inquietudes de que da muestras este documento.

Todo él está transido de alán de reforma. ¿Racionalismo dieciochesco? ¿Convencionalismo de que la vida rural, abandonada a sí misma, cae en la muerte quietud de esos remansos en que las aguas se pudren, de puro inmóviles?

Es la primera vez, acaso, que se emprende una campaña abierta contra el alcoholismo. "Que siendo lamentable el vicio de la embriaguez, en los más lugares de este estado, que es una de las causas de su pobreza y despoblación, mando prohibir como prohibo todas las Juntas y Congregaciones de vecinos, como también las apuestas y juegos a vino, y todas las Justicias visitarán sobre ello, con la mayor atención, y luego que aprehendan alguno embriagado, o justificados haber contravenido a lo referido, le prenderán, deteniendo en la cárcel por dos meses y exigiéndole dos mil maravedís de multa y siendo soltero, además de la prisión, se notará en los libros de Concejo para que a la primera quinta o leva de soldados sea preferido y nombrado sin aver necesidad de sorteo, caso de tener las circunstancias que piden las Reales Ordenanzas, y a este respecto, aunque no llegue a ser aprehendido en la embriaguez o contraveniendo a lo demás prohibido, que baste la nota y fama de ser cualquier soltero dado con exceso al vino, para que, contrariando dicha quinta, sea por pena electo por soldado".

Hasta veinte prescripciones, encaminadas a la mejor ordenación de la vida pública y privada, contiene el famoso documento. Pero la que revela, acaso, mayor preocupación, dentro del espíritu de la época, es la que lleva el número 15, que dice así: "Atendiendo al sumo descuido que ay en los más lugares deste estado, en la educación de los hijos, de forma que avandada la atención de darles escuela, ay lugar donde recibida una Orden, les precisa ymbiar por gente de fuera para leerlos, mando que de aquí en adelante el padre que no diese a sus hijos dicha enseñanza no pueda obtener en tiempo alguno los onoríficos ofizios ni empleos de sesmero y procurador general de la tierra, y asimismo, que no obstante ayán obtenido ofizios de Justicia, no se les dé después asiento en los de República, ni en la Iglesia, ni en otro acto público. Igualmente prohibo puedan obtener los dichos empleos de sesmero y procurador general el que no supiese leer ni escribir, pena de cinco mil maravedís a cada concejal que diese el voto para tal nominación, de quien no supiere leer y escribir o tuvie e hijo de edad suficiente, a quien no hubiese dado dicha enseñanza sobre lo cual deberán dichas Justicias velar eficazmente, haciendo que jamás falte escuela o sujeto que por algún producto que le señalen se dedique a esta enseñanza."

Se conmovieron mucho las aguas quietas con esta piedra, lanzada cíteramente por el anhelo de progreso que hinchó las velas del siglo XVIII?

Siguieron rematándose cada año la taberna, la abacería, la panadería, la herrería y los servicios de los diversos guardas, que custodiaban las distintas formas de bienes con que contaban los vecinos.

¿No suena un poco a faena indecorosa en el oído de todo español cualquier intento de modificación de lo estatuido? El señor don Miguel de Medina Flores, desde su retiro estival de Baños de Montemayor, fulminó aquella pragmática innovadora, acaso una tarde como esta, cuando el sol pinta con sus matices más duros y elegíacos las crestas del Calvitero y el perfil, suavemente decreciente hacia los campos extremeños, de Tras la Sierra.

Probablemente murió, rodeado de libros y esteras, a la moda del tiempo, ignorando en qué escasisima medida la realidad había encarnado su deseo. No sabemos lo que harían las Justicias en orden a la represión de la embriaguez, aunque es fácil suponerlo. Lo cierto es que "nuestros" papeles tardaron treinta años en reflejar el funcionamiento de una escuela de primeras letras...

Lo nuevo, una vez más, entre nosotros, se batía en retirada ante lo cotidiano.

Instituto Nacional de Enseñanza Media

"Lucía de Medrano" Salamanca

DISPENSA DE ESCOLARIDAD

Durante los diez días primeros del mes de septiembre, se admitirán en la secretaría de este Instituto, de once y media a una de la mañana de los días laborables, inscripciones de matrícula extraordinaria para todas aquellas alumnas que deseen obtener la dispensa de escolaridad de uno o varios cursos, siempre que reúnan las condiciones de edad y formación académica que determina el decreto de mes de septiembre de 1941 y Orden de mayo de 1942.

MATRÍCULA PARA EL CURSO DE 1952-1953, PRIMER PLAZO

Todas las alumnas, cualquiera que sea la enseñanza o centro, que quiera seguir sus estudios de Bachillerato, deben realizar la inscripción de curso académico que vayan a estudiar, en la secretaría de este Centro, durante todo el mes de septiembre próximo, de once y media a una de la mañana. Asimismo podrán matricularse de una o dos asignaturas del curso anterior en el caso de que las tuviera pendientes.

El impreso para la solicitud se recogerá en este Centro, y deberán reintegrarla con póliza de 1,55 pesetas. Al realizar la inscripción abonarán por este primer plazo 31,50 pesetas en papel de pagos al Estado y 25 en metálico, dos sellos móviles de 0,25 céntimos y presentarán el libro de calificación escolar. Las que tengan asignaturas pendientes del curso anterior, abonarán en cada una de ellas 6,30 pesetas en papel de pagos del Estado y 5 en metálico. Las que posean el título de Familia numerosa de primera categoría, abonarán la mitad de los derechos expresados, tanto en papel como en metálico y las de segunda categoría están exentas de todo pago, debiendo presentar en ambos casos el título o copia del mismo y su renovación, extendido por la Alcaldía.

Las que se matriculen de quinto curso, es imprescindible presentar dos fotografías tamaño carné.

Si las interesadas dejan pasar el mes de septiembre sin matricularse, podrán hacerlo durante todo el mes de octubre, con abono de derechos dobles.

Salamanca, 30 de agosto de 1952.—El director.

Ganaderos

Hoy, viernes, día 5, des- embarco y pongo a la venta dos nuevos vagones de novillas preñadas y recién paridas, procedentes de las montañas de Torrelavega (Santander). Para verlas y tratar, Paseo de Canalejas, 107, Ramón Sáinz.

FERIAS EN SALAMANCA

Programa oficial de festejos

DIA 8, LUNES

A las ocho y media de la mañana: Con el disparo de bombas y cohetes se anunciará la festividad del día y Bandas de cornetas y tambores tocarán diáfanos floreadas por distintos lugares de la ciudad. Los tradicionales dulzaineros y tamborileros y Bandas de música recorrerán las calles principales de la población.

A las diez: Solemne misa de pontifical en la Santa Iglesia Basílica Catedral Vieja, que celebrará el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis, con asistencia de las autoridades y del excelentísimo Ayuntamiento pleno, bajo mazas. La sagrada cátedra estará a cargo del reverendo señor licenciado don Manuel Domínguez Muñoz, párroco de Rollán.

A las once: Cortejo de gigantes y cabezudos, acompañados de los típicos dulzaineros y tamborileros, que visitará los diversos barrios de la ciudad.

A las doce: Comida extraordinaria a los pobres, servida en los comedores de la Asociación Salamantina de Caridad, a quienes obsequia la excelentísima Corporación municipal.

A las doce y media: Concierto de música en la Plaza Mayor por la Banda de la "excelentísima Diputación Provincial".

A la misma hora, y durante los intermedios del concierto musical, en la Plaza Mayor se verificará la elevación de globos grotescos.

A las cinco de la tarde: Espectáculo taurino del desenfauje de los toros que se lidiarán en las corridas organizadas por LA MARISECA, Sociedad salamantina que explota la Plaza de Toros, quien anunciará dicho espectáculo por medio de programas especiales.

A las siete: INAUGURACION DEL REAL DE LA FERIA, que será montado en los paseos del Parque de la Alamedilla.

A las ocho: Rosario y solemne procesión de la SANTÍSIMA VIRGEN DE LA VEGA, que recorrerá el itinerario de costumbre y la venerada imagen hará estación en el balcón principal de la Casa Consistorial, desde donde se cantarán himnos y salmos en su honor.

A las once de la noche: Bailes públicos. En las calles y plazas de costumbre se celebrarán bailes populares que serán amenizados por los típicos dulzaineros y tamborileros.

En el Casino de Salamanca, Circulo Mercantil, Agrícola y Ganadero, Campo de Tiro y Deportes, Club Fluvial y otras entidades recreativas, se celebrarán grandes bailes y fiestas de sociedad.

DIA 9, MARTES

A las nueve de la mañana: INAUGURACION DE LA FERIA DE GANADOS en el Arrabal del Puente.

A las cuatro y media de la tarde: En la Plaza Mayor, organizadas por el CLUB CICLISTA PI-

ZA-BLAN, con el patrocinio del excelentísimo Ayuntamiento, se celebrarán TRES GRANDES CARRERAS INFANTILES DE BICICLETAS para categorías de niños hasta quince años, con adjudicación de trofeos, premios en metálico y juguetes.

En la referida tarde se instalarán en la Plaza Mayor atracciones diversas para los niños, terminando esta fiesta con elevación de globos grotescos.

DIA 10, MIERCOLES

A las once y media de la mañana: Inauguración del TEATRO INFANTIL DE MARIONETAS DEL RETIRO DE MADRID con una función popular que tendrá lugar en la calle de las Ursulas, con la que la excelentísima Corporación municipal obsequia a la población infantil de la ciudad.

A las cuatro de la tarde: En el Parque de la Alamedilla celebración de la tradicional GRAN FIESTA INFANTIL, que se detallará por medio de programas especiales que serán profusamente distribuidos.

A las siete: Segunda actuación del TEATRO INFANTIL DE MARIONETAS DEL RETIRO DE MADRID, que en sesión especial pondrá en escena diversas obras que harán las delicias de los niños.

DIA 11, JUEVES

De diez a una de la mañana: En el campo de deportes del Distrito Universitario (Jardín Botánico), y organizado por el CLUB DEPORTIVO OKAL, se celebrará un TORNEO RELAMPAGO DE BALONCESTO entre varios equipos locales.

A las cuatro y media de la tarde: En el circuito urbano de Gran Vía y Paseo de Canalejas, organizadas por el MOTO CLUB SALAMANCA, con la ayuda económica del excelentísimo Ayuntamiento, otras entidades oficiales y autoridades, se celebrarán GRANDES CARRERAS NACIONALES DE VELOCIDAD, en las que intervendrán las primeras figuras y "ases" profesionales del deporte motorista, adjudicándose importantes premios en metálico y valiosos trofeos donados por diversas Casas Industriales de la ciudad.

A las cinco y media: En la cancha de la Sociedad Campo de Tiro y Deportes se celebrará un gran partido de pelota.

A las siete y cuarto: Ultima actuación del TEATRO INFANTIL DE MARIONETAS DEL RETIRO DE MADRID, representando nuevas obras.

DIA 12, VIERNES

A las ocho de la mañana: DIANAS, Bandas de música, trompetas y tambores recorrerán las calles de la ciudad, efectuándose, además, disparo de bombas y cohetes.

A las diez: Cortejo de gigantes y cabezudos, acompañados de los típicos dulzaineros y tamborileros, que visitará los diversos barrios de la ciudad.

A las doce: Concierto en la Plaza Mayor por la Banda de música del regimiento de Infantería La Victoria número 28. En los intermedios musicales, elevación de globos grotescos.

A las cinco de la tarde: Segunda actuación de abono, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Carlos Núñez, de Sevilla, por los excelentes matadores LUIS MIGUEL DOMINGUIN, JULIO APARICIO y MIGUEL BAEZ "LITRI".

A las cinco y media: Partido de pelota en cancha de la Sociedad Campo de Tiro y Deportes.

A la salida de los toros, fiestas de sociedad, grandes bailes en Casinos y entidades recreativas.

De nueve a once de la noche: Concierto de música en la Plaza Mayor por la Banda de la excelentísima Diputación Provincial.

A las once: En las plazas y calles de costumbre se celebrarán los tradicionales bailes populares, amenizados por los típicos dulzaineros y tamborileros.

A la misma hora, en las entidades y Circuitos de recreo, bailes y fiestas de sociedad.

A las diez: Cortejo de gigantes y cabezudos, acompañados de los típicos dulzaineros y tamborileros, que visitará los diversos barrios de la ciudad.

A las doce: Concierto en la Plaza Mayor por la Banda de música del regimiento de Infantería La Victoria número 28. En los intermedios musicales, elevación de globos grotescos.

A las cinco de la tarde: Segunda actuación de abono, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Carlos Núñez, de Sevilla, por los excelentes matadores LUIS MIGUEL DOMINGUIN, JULIO APARICIO y MIGUEL BAEZ "LITRI".

A las cinco y media: Partido de pelota en cancha de la Sociedad Campo de Tiro y Deportes.

A la salida de los toros, fiestas de sociedad, grandes bailes en Casinos y entidades recreativas.

De nueve a once de la noche: Concierto de música en la Plaza Mayor por la Banda de la excelentísima Diputación Provincial.

A las once: En las plazas y calles de costumbre se celebrarán los tradicionales bailes populares, amenizados por los típicos dulzaineros y tamborileros.

A la misma hora, en las entidades y Circuitos de recreo, bailes y fiestas de sociedad.

Notas de Sociedad

ANIVERSARIO

Se cumple mañana el primer aniversario del fallecimiento, en Salamanca, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, del señor don Jesús Merás Ruiz, agente comercial.

El recuerdo del buen amigo, activo, sencillo y afable, revive hoy entre cuantos le conocieron, el profundo dolor que causó su muerte y hace evocar su amistad ejemplar y natural bondad, que le hicieron acreedor a la estimación general y sentida.

Por ello, hoy se renueva ante los suyos la unánime expresión de condolencia, a la que sumamos nuestro reiterado pésame ante su esposa, doña Enriqueta Morales; hijos: doña Ana, don Jesús, doña María del Carmen, doña María de la Ascensión, don José Manuel, don Francisco, don Enrique, don Fernando y don Santiago; hijos políticos, nietos, hermano político y demás familiares.

El Adelanto

es el diario más antiguo de la capital y provincia

LA ASPIRACION DE GUIJUELO



Proyecto del arquitecto don Isenro de N6, para la nueva iglesia de Guijuelo

Guijuelo, la laboriosa e industriosa villa se prepara a celebrar sus ferias con todo entusiasmo; estas ferias que todos los años se celebran siempre superándose, y es que sus hijos no saben más que de superaciones. Sólo así se explica como de unos lustros a esta parte Guijuelo tiene una vida pujante, floreciente y rica, con una industria que puede parangonarse con todas las establecidas en España, todo ello debido a su laboriosidad, ya que todos conocemos el humilde origen de la villa con sus casuchas terrosas, las que a la vuelta de no muchos años se han convertido en esplendidas moradas que pueden competir con las de nuestras modernas ciudades, e igualmente sus calles, plaza, centros de recreo, matadero moderno y hasta un grupo escolar que es considerado como el mejor de la provincia. Y todo, repito, gracias al esfuerzo de estos hombres trabajadores

y siempre llenos de anhelos de superación.

Ya se, amigo lector, que estarás diciendo: ¡sí, sí, de todo tiene, pero... y su iglesia? No creas que por ser Guijuelo es un pueblo sin fe. ¡No! Diganlo sus numerosas asociaciones religiosas. Diganlo, con sus obras, esa Juventud Femenina de Acción Católica y todas las demás ramas que ha años trabajan por su nueva iglesia. Lo que ocurre es que una iglesia no se hace cada veinte o treinta años y hemos quedado en que esta villa es nueva y su vieja iglesia era el claro exponente de lo que fue el pueblo en sus principios y hoy esa iglesia era lo único que no estaba a tono con el progreso del pueblo. Por eso los hijos de Guijuelo, desde que se clausuraron sus puertas y sus campanas enmudecieron, no tienen más que una sola preocupación: la de levantar su iglesia con la magnitud que el Señor merece y el pueblo necesita. Es su voluntad y no se hará esperar el derribo de la vieja, ya que ha de ir emplazada la nueva en el mismo lugar y cuando surja ésta, la villa habrá llegado a la cumbre de su mayor aspiración, borrando con ello la leyenda negra que muchos quieren echar sobre él.

EL CORRESPONSAL

ACLARACION

En las declaraciones del jefe del Gremio de Chacinería de Guijuelo, que publicábamos el día 3, en unas páginas dedicadas a esta industriosa villa, y allí donde hablaba de las cantidades de tocino que se habían entregado a las autoridades en la campaña anterior, se hacía constar erróneamente que éstas se elevaban a 270.000 kilos, cuando en la realidad dicha cantidad es de más de 700.000 kilos. Hacemos gustosos esta aclaración y lamentamos el error.

Comienzen las ferias de Peñaranda

Gran animación desde mañana, aumentando de hora en hora el número de feriantes, llegando al máximo a la hora del espectáculo de "Empastre", el cual fue un éxito completo, llenándose la plaza en sus tres cuartas partes. El novillero, Antonio Rodríguez, estuvo muy valiente, artista, dando pases de todas las marcas, entusiasmo al público y escuchó aplausos. A la hora de matar, tuvo mala suerte. Dió tres pinchazos y pinchó a la torera. El resto del espectáculo muy entretenido. El público salió muy satisfecho.

DESGRACIA LAMENTABLE

A poco de empezar el espectáculo y con la entrada ya hecha, el vecino de esta localidad, José María González Díez, gran herrero corrales, sufrió un síncope congestivo falleciendo a los pocos momentos. Era persona que gozaba de gran prestigio y muchas simpatías. Su muerte causada general sentimiento. Deja mujer y cinco hijos, el mayor de diecisiete años, que intervino el Juzgado, que realizó las diligencias.

LA PROXIMA CORRIDA DEL DIA 7

Existe mucho entusiasmo por el gran número de feriantes por ver al torero Chirri Jumillano y al novillero Coloso Calerito, que sin duda alguna llenarán la plaza. El Juzgado por el gran número de entradas vendidas y las muchas que diariamente se citan. Países que dicen que han visto los toros, no necesitan que el ganadero, Tabernero, tiene gran confianza en que saldrá una corrida de bandera.

El teatro y circo Español, registran todos los días llenos completos, con éxitos aplaudidos.

Parece que el sustituto de Capetillo será Antonio Carrón, aunque aún no es esta noticia definitiva.

EL CORRESPONSAL

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA (Bally-Ballier-Hiera) Se publica anualmente desde 1877 Es el único completo y exclusivo de España Por su copia y detallada información constituye el más poderoso auxiliar del hombre de negocios. Contiene de 4 voluminosos tomos con más de 9.000 páginas un detalladísimo mapa de cada provincia y más de 3.500.000 datos. Ptas. 480 - franco de portes. ANUNCIE EN ESTE ANUARIO PUBLICIDAD ECONOMICA Y EFICAZ. Anuarios Bally-Ballier y Hiera Reunidos, S.A. Enrique Granados, 84 y 86 - BARCELONA. Agente en Salamanca, D. Guillermo V. Martín Abad, Avda. General Balmaceda, 52. Teléfono 2144.

# Los DEPORTES

Las corridas de ayer

## JUMILLANO CORTO DOS OREJAS EN ARANJUEZ

### Por cogida de Manolo González, la corrida quedó en un mano a mano del salmantino con Litri

Aranjuez.—Corrida de ferias. Toros de don Antonio Pérez. Manolo González, al hacer un quite en su primer resaca cogido, pasando a la enfermería, de donde ya no salió.

### Pepe Bienvenida sustituirá a Fermín Rivera

### En la corrida de mañana, en Guijuelo

Hasta anoche mismo se pensaba en la posibilidad de que Fermín Rivera, herido el domingo en la plaza de Vista Alegre, pudiese actuar en la corrida de mañana en Guijuelo, al lado de nuestro paisano Jumillano. Las lesiones, sin embargo, se lo impiden, y la Comisión organizadora le ha buscado inmediatamente sustituto, y muy del agrado, por cierto, de los aficionados: Pepe Bienvenida.

Pepe Bienvenida, uno de los veteranos del escalafón, es también uno de los toreros más completos, que da una excepcional alegría, especialmente, al segundo tercio, con sus pares de banderillas de ejecución magistral.

Al darnos la noticia de la sustitución, la Comisión organizadora nos hace constar su satisfacción por el interés con que los aficionados han acogido esta gran corrida de toros, como lo prueba el hecho de que en las taquillas quedan ya poquitas entradas. Virtualmente, el lleno está conseguido. Era de esperar.

### Y el domingo... ja Peñaranda!

Y otro lleno para el domingo, en Peñaranda. Porque la plaza puede decirse que también está vendida a estas horas. Circunstancia obligada por el castel mostrador de la corrida: Jumillano, el triunfador máximo de la temporada; Calerío, que está avanzándose de tal modo, que a éxito por actuación, se va imponiendo con toda la fuerza de su torero enterizo; y Capetillo—de cuya divulgada ausencia no se tienen aún noticias oficiales—, uno de los "tres mosqueteros" mejicanos, con buen historial de triunfos.

Para los tres espadas, seis toros de buena casta: de don Alfoño Tabernero de Paz, que es garantía para que el aficionado piense en que han de dar ocasión a las más gallardas demostraciones artísticas.

### Hoy se despacharán nuevos abonos

Ya lo dijimos ayer, pero conviene insistir en ello: Hoy estarán abiertas las taquillas de Espoz y Mina, 12, para la inscripción de nuevos abonados a las corridas de la feria. La renovación, que terminó ayer, ha colmado los deseos de la organización. La cifra recaudada sobrepasa la obtenida el año anterior en bastantes miles de pesetas. Lo que quiere decir que los aficionados están con ganas de ver toros. Feliz augurio de éxito taquellero. El artístico hay que darlo por descontado.

### El doctor CUERVO HA REANUDADO SU CONSULTA



EL MOTO CLUB SALAMANCA Y SUS CARRERAS DEL DIA 11

Agobios de espacio en estos últimos días nos han hecho quedar en deuda, que hoy saldamos, con el Moto Club Salamanca, que, otra vez bajo la dirección de Luis Domínguez, y con su mención basta, prepara con renovado ímpetu su programa de ferias.

### SALUDO CORRESPONDIDO

Con todo afecto correspondimos al saludo que el Moto Club nos dirige en esta su nueva etapa de vida. No hará falta decir que como siempre y con el mayor agrado, el Moto Club nos tiene a su lado, correspondiendo así a las amabilidades y facilidades que con la Prensa ha tenido siempre.

### FESTRIZO NECESARIO

Tiene razón el Moto Club y no es preciso que se esfuerce en justificar el denodado trabajo que se ha echado encima para, con ritmo acelerado, montar sus carreras del día 11. Si los deportes son ya página frecuente y abundante en los programas de ferias y fiestas, no podía estar ausente y hubiera sido altamente sensible ello, el motorismo con su belleza y espectacularidad.

### EL PUBLICO TIENE LA PALABRA

De dos modos pueden los salmantinos agradecer y colaborar en el día 11 en este gigantesco esfuerzo del Moto Club. Uno, con su asistencia en masa, sin regatear ni su presencia ni su dinero, ese pequeño gasto que ningún año basta para cubrir los muchos que realiza el Moto Club para presentar sus carreras. Que no tengamos que volver a desmover las viejas historietas de los que anduvieron cinco kilómetros o se rompieron un traje en las alamberradas en otras carreras, por ahorrarse la peseta que el Moto Club pide.

El segundo modo o manera de asegurar el éxito del Moto Club es con la disciplina total, absoluta, del espectador. Ni un cruce en el recorrido, ni un asalto a la localidad que no sea la suya, ni meno, el presentarse en la meta "para ayudar", cuando ya no hace falta.

Y sobre estos aspectos del festival motorista del día 11 insistiremos.

Lea usted EL ADELANTO

## Pedaleando...

POR CESAR REGULEZ



La Vuelta Ciclista a Mallorca comenzará el 16 al 20 del actual mes de septiembre; pero lo importante de esta prueba que, con carácter internacional organiza el diario "Balears", son los premios. Lezgue el lector y los corredores:

- Clasificación general. 1. 15.000 pesetas. 2. 10.000 pesetas. 3. 7.500 pesetas. 4. 5.000 pesetas. 5. 4.000 pesetas. 6. 3.000 pesetas. 7. 2.000 pesetas. 8. 1.000 pesetas. 9. 750 pesetas. 10. 500 pesetas. 11. 500 pesetas. 12. 500 pesetas. 13. 500 pesetas. 14. 500 pesetas. 15. 500 pesetas. 16. 250 pesetas. 17. 250 pesetas. 18. 250 pesetas. 19. 250 pesetas. 20. 250 pesetas. 21. 250 pesetas. 22. 250 pesetas. 23. 250 pesetas. 24. 250 pesetas. 25. 250 pesetas.

- Premio de la Montaña. 1. 5.000 pesetas. 2. 3.000 pesetas. 3. 1.000 pesetas. Clasificación por etapas. 1. 2.000 pesetas. 2. 1.500 pesetas. 3. 1.000 pesetas. 4. 500 pesetas. Clasificación por clubs o marcas, tres corredores: 1. 8.000 pesetas. 2. 4.000 pesetas. 3. 3.000 pesetas.

- Clasificación especial para corredores no incluidos en equipos: 1. 1.000 pesetas. 2. 500 pesetas. 3. 250 pesetas. Para mallorquines: 1. 1.000 pesetas. 2. 500 pesetas. 3. 250 pesetas. Dieta para el líder, 1.000 pesetas diarias.

¿Qué va a ocurrir con el "caso" de los hermanos Rodríguez? se preguntarán muchos. Pues nada, señores. Dichos corredores han desobedecido las órdenes de la Federación Nacional de Ciclismo, quien no les autorizó para su participación en la ronda lusitana. No hicieron caso y como consecuencia, el máximo organismo ciclista español les ha suspendido de licencia con carácter indefinido y les ha impuesto, en principio, una sanción económica de 2.000 pesetas a cada uno. Claro, que lo sorprendente a todos es, que a pesar de tener sus licencias anuladas por la orden cursada, no solamente a los interesados, sino también al periódico organizador, Club por el que están corriendo y la Federación portuguesa es que sigan pedaleando. Ello agrava cada día más la situación de dichos corredores con respecto a la Federación Nacional Española. Y como consecuencia, nos tememos que la sanción adquiere mayores proporciones.

Lamentable, harlo lamentable, es que dichos corredores se hayan colocado en esa postura de rebeldía frente a "su" Federación, lo que no puede consentirse, porque ello relajaría la autoridad de ésta y se sentaría un precedente de indisciplina deportiva. Total, un largo descanso "merecido"...

En el último Congreso de la Unión Ciclista Internacional se ha acordado que la fecha de celebración del Campeonato del Mundo de Cross-Ciclo Pedestre, que el año próximo se celebrará en España (Oñate), sea fijada para el 7 del mes de marzo, y el día 8, se celebrará en San Sebastián el Congreso de Primavera de la Unión Ciclista Internacional, otro triunfo obtenido por España para su importancia y prestigio ciclista.

A Bernardo Ruiz le han "aliviado" su maleta en Barcelona, y en la que, según el gran corredor, tenía efectos por valor de 6.000 pesetas. Con ello ha quedado demostrado que el ratero "ha corrido más" que el pundonoroso corredor de Orihuela!

Como complemento de esta información, entrevistamos a los ganadores. Comenzamos preguntando a Escobar, si le había estado mucho triunfar. —"Evidentemente. Hay mucha gente buena para competir." —"¿Tu más difícil partida?" —"Precisamente la última, contra Zenón, quizá por el nerviosismo de verme ya campeón." —"¿Cuánto dura cada partida?" —"Ocho minutos." —"¿Son ciertos los datos técnicos que me han facilitado antes?" —"Exacto; y aquí están." Y me muestra dos magníficos y pacientemente construidos grandes cuadros de clasificación, que ¡ni los de Liga!

—"¿Algún entrenamiento especial?" —"Sí; el de los antiguos billares de "Terminus" y Pasaje, ¿te acuerdas? Con eso basta." Y pasamos a otro campeón, el señor Elisburo, que es asturiano, cordial y simpático y con ese socorrido humor de los paisanos de... Larrarte. —"Dígame usted, ¿cómo se hizo la formación de las parejas?" —"Pues como ya nos conocíamos todo, se formaron diez cabezas de serie, es decir, los mejores jugadores, para con otro de menor calidad equilibrar las fuerzas." —"¿Y de qué partida, usted y su compañero, quedaron más satisfechos?" —"Contra los "colistas". "Ya que nos hinchamos" de hacer tanto." —"¿Qué nota más simpática recuerda usted del Torneo?" —"La de la camaradería. Miró usted. Aquí todos amigos, comenzando por el dueño del local. Costaba una peseta cada partida. Pues bien; el señor López, ya ha ido guardando y ahora no le regala para la cena donde se repartirán los premios." —"Oiga usted. Y en la cena, ¿no se tomarán ustedes a la mascota?" —"E el conejo es sagrado!" —"¿Qué proyectos tienen ustedes?" —"Fundar una Asociación que se denominará "La Seta" para hacer deportes de salón, en un local que ya tenemos, los días de diario y los domingos, practicar el excursionismo, como ya se ha efectuado, algún ensayo afortunado. ¡Ah! y lanzar un río a todos los campeones de otros locales para con ellos formar un nuevo Torneo." —"¿Lanzado el reto, ¿algo más?" —"Si quisiera usted poner la clasificación. Luis y Arturo 24 puntos; Chucha—Almaraz, 24 (aunque se retiraron en la última partida); Mercader y Pedro 11 22; Escobar-Reyes, 20; Castro-Pedro 1, y Barrio-Zenón, 16 y Néstor-Feliciano, Valdunciel-Marcelino con 14 y Sebastián, con 10." —"Pues, para terminar, enhorabuena a los vencedores y... que ruede la bola."

**M. MARTINEZ** TISIÓLOGO-RADIOLOGO TOMOGRAFIA P. Gabriel y Galán, 1. Tl. 2029 C. S. n.º 36

**Doctor PELAEZ REDONDO** Suspende su consulta desde el día 6 de septiembre

## BILLAR

### Se ha celebrado el I Campeonato de Salamanca en la especialidad americana

### Segundo Escolar, campeón individual; Arturo G. Elisburo y Lus López Grovas, ganadores por parejas

Oportunamente dimos cuenta, en una breve noticia, de la celebración, por vez primera en la ciudad, de un campeonato de billar en su especialidad "americana". Precisamente ayer terminó la competición, en una brillantísima jornada, plena de animación y buen humor y de cuyos resultados deportivos, proyectados para el futuro y hasta la fiesta de hoy ofrecemos la correspondiente información.

Se han registrado veinte inscripciones que han dado lugar a diecinueve partidas en individuales y el doble, puesto que era a dos vueltas, en parejas. El torneo ha durado del 5 al 27 de agosto, presidido por una linda mascota viviente, un blanco conejo, queambulaba por el local donde se celebraban los partidos, respetado hasta... por perros de caza. ¡Que ya es decir!

El campeonato ha dado como vencedor a Segundo Escolar, tan conocido, tanto en los medios deportivos como artísticos de la capital. Ha ganado 16 partidas, cosechando 32 puntos con 2.043 tantos a favor y 1.286 en contra y 114 de máxima tacaña y 189 en partida.

Y el temperamento artístico de Segundo Escolar ha dado una nota de finísimo humor. Ha quedado "colista" del Torneo, el popular señor Marcelino con 8 puntos. Pues bien; Escolar en una tapa de lata de sardinas, ha realizado una monumental medalla, con lazo de cinta y todo; medalla en la que figura la seta que se colocó en el centro de la mesa del Torneo. Los premios que se repartieron en el transcurso de una cena que reunió a todos los participantes en el Torneo, han sido: al campeón individual y a los dos triunfadores por parejas, bonitas copas, donadas por don José López, dueño del establecimiento donde se ha verificado el campeonato. Para el debido "refresco" de las copas... ha habido botellas, remiadas por casas industriales y simpatizantes de este deporte, también muy arraigado en la capital donde

—"¿Qué nota más simpática recuerda usted del Torneo?" —"La de la camaradería. Miró usted. Aquí todos amigos, comenzando por el dueño del local. Costaba una peseta cada partida. Pues bien; el señor López, ya ha ido guardando y ahora no le regala para la cena donde se repartirán los premios." —"Oiga usted. Y en la cena, ¿no se tomarán ustedes a la mascota?" —"E el conejo es sagrado!" —"¿Qué proyectos tienen ustedes?" —"Fundar una Asociación que se denominará "La Seta" para hacer deportes de salón, en un local que ya tenemos, los días de diario y los domingos, practicar el excursionismo, como ya se ha efectuado, algún ensayo afortunado. ¡Ah! y lanzar un río a todos los campeones de otros locales para con ellos formar un nuevo Torneo." —"¿Lanzado el reto, ¿algo más?" —"Si quisiera usted poner la clasificación. Luis y Arturo 24 puntos; Chucha—Almaraz, 24 (aunque se retiraron en la última partida); Mercader y Pedro 11 22; Escobar-Reyes, 20; Castro-Pedro 1, y Barrio-Zenón, 16 y Néstor-Feliciano, Valdunciel-Marcelino con 14 y Sebastián, con 10." —"Pues, para terminar, enhorabuena a los vencedores y... que ruede la bola."

**M. MARTINEZ** TISIÓLOGO-RADIOLOGO TOMOGRAFIA P. Gabriel y Galán, 1. Tl. 2029 C. S. n.º 36

**Doctor PELAEZ REDONDO** Suspende su consulta desde el día 6 de septiembre

**Antesala de los toros**

**Plaza de Toros de Salamanca**  
Organización: LA MARIBECÁ, S. A.  
LUNES, 8 DE SEPTIEMBRE DE 1952  
(Inauguración de la feria salmantina)  
— A LAS CINCO DE LA TARDE —  
**GRANDIOSO ESPECTACULO DESENJAULE, REGALOS**  
Precios baratísimos  
LOCALIDADES DESDE 4 pesetas  
ORDEN DEL ESPECTACULO  
Primera parte: DESENJAULE en el redondel de 18 HERMOSOS TOROS, 18, que se lidiarán los días 12, 13 y 14 de septiembre  
Segunda parte: Regalo de UNA magnífica CARTERA de piel con MIL pesetas para pasar la feria, y regalo de 20 ABONOS para las CUATRO corridas de los días 12, 13, 14 y 21 de septiembre

**GUIJUELO** Tradicionales ferias de ganados de todas clases, durante los días 5, 6 y 7 de septiembre

## La Vuelta a Portugal

Lisboa.—En la etapa de hoy de Aveiro a Vizeu, de la Vuelta Ciclista a Portugal, llegaron al mismo tiempo el portugués Manuel Pulido y el español Manuel Rodríguez. Ambos hicieron el recorrido en 3.42.22.

A continuación en 3.48.34 se clasificó un polaco en el que figura el español Emilio Rodríguez. Después de la etapa de hoy, la clasificación general es: 1. Fernando Moreira de Sa, 67.47.9. 2. F. Rodríguez, 67.57.15. 3. M. Rodríguez, 68.06.45. La clasificación del Premio de la Montaña queda como sigue: 1. Manuel Rodríguez, 110 puntos. 2. Emilio Rodríguez, 96. 3. Fernando Moreira, 70.

## AJEDREZ

## MEDINA, campeón de España

Gijón.—Hoy se ha disputado la 16.ª ronda de los campeonatos de España en ajedrez. Aunque faltan tres partidas, Medina se ha proclamado ya campeón al vencer a Bakall, ya que ninguno de los demás participantes podrá igualarle en puntuación.

## Normalice su estómago...

...tomando en las comidas, a continuación del postre, o una hora después, en plena digestión, una cucharada del Elixir Estomacal Saiz de Carlos, y notará que sus digestiones se normalizan.

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS



## «LA MUJER PIRATA»

Intensificada la producción literaria del género de aventuras, el cine había de ser su mejor exponente en imágenes, incluso hasta llegar a la manifestación de la esforzada lucha de la Marina mercante ligada contra la piratería. En este sentido bastantes son las películas que hemos visto y en las cuales se procuraba huir un poco de todas las ingenuidades, nada fáciles, de vencer.

«La mujer pirata» no ofrece esa circunstancia. Por el contrario, sin ninguna atenuación, con la más acusada deliberación, desde el principio al fin, se suceden las aventuras del imperio de los piratas, en una constante acción, encajada perfectamente dentro del género que tantos partidarios tiene. La finalidad ha sido conseguida sin la menor reserva y para ello se ha situado como personaje central a una mujer, en la que un viejo pirata inculcó el espíritu de venganza y el odio a los ingleses, que condenaron a muerte a un hermano.

**RELOJES** SUIZOS LAS REJES MARCA A PLAZOS CON CERTIFICADO DE GARANTIA PREGUNTAR EN LA OFICINA RELOJERIA HISPANA-AFELI, SAN LAZARO

**Día 6. - Gran corrida de toros** de la famosa ganadería de D. Antonio Pérez, de San Fernando, para

**Pepe Bienvenida y JUMILLANO** y un novillo de la misma ganadería para el caballista extremeño Florito Cáceres

## Tres mil pesetas por torear las dos corridas era el contrato de Antonio del Castillo

Antonio del Castillo llegó con su cuadrilla a Masueco el día 19 de agosto, al anochecer. Aquel martes el sol se había puesto como otro día cualquiera. Le dijeron adiós alegremente desde la orilla del río, porque esperaban encontrarlo al día siguiente sobre la plaza, iluminando la fiesta de toros.

La posada de José Gabino, "El Botero" está en la misma Plaza Mayor del pueblo. Allí recalaron Antonio del Castillo Pavesio y el Jerjes. Les acompañaba el chofer Jesús López, que, a la vez, ejercía como mozo de espadas.

—Ya están aquí los toreros! —se oía decir a la gente moza.

—¡A ver qué hacéis mañana!

Antonio del Castillo sonreía, halagado por esa aureola de héroe popular que tenía adquirida por todos aquellos pueblos de la ribera. Entró casi sin decir palabra en su habitación; sacó de la maleta su flamante terno de luces crema y plata; colocó la casaquilla en el respaldo de una silla; la taquilla, bien doblada, sobre el asiento; las zapatillas, al borde de la cama, y "cabo" y añadido sobre la sencilla mesa de noche. El armario de luna le devolvía su imagen, en la que había cierto aire de cansancio.

Antonio salió unos momentos a ver la disposición de la plaza; alternó "por que no dieran" con un grupo de mozos y se acostó pronto. Seguramente soñó, como tantas otras veces, en el triunfo que pensaba lograr, y en aquella: tres mil pesetas —"y el guante"— que acrecentar en los dos días sus ahorros. Pero la verdad es que de esa: tres mil pesetas por la lucha de dos jornadas con los toros, más de la mitad habían de llevársela los sueldos de la cuadrilla y los gastos de locomoción y hospedaje.

Exponer la vida para eso!

Antonio llevaba exponiendo a muchas tardes, y aquellas del 20 y 21 de agosto debían de ser dos más, como cualquier otra de las anteriores. Y durmió con toda tranquilidad.

—Estoy como nuevo —dijo



Momentos antes de comenzar la trágica corrida, Antonio del Castillo se retrata con un grupo de admiradores de Masueco.

pueblo —para los que era la fiesta y para quienes el torerillo no era más que un intruso—, y la impiedad del público rural, que en trances apurados les impedía con palos y amenazas acercarse al seguro de las talanqueras o los carros. Ahora, en cambio, los toreros, por modestos que sean, ya van, como lo hacía Antonio del Castillo, en cómodos automóviles, y se visten de lúcs. El Sindicato y las autoridades velan por ellos —contratos, garantías, peculiaridades, informes técnicos en cuanto a construcción de las plazas—, poniendo, en fin, todo su empeño en proteger a estos modestos toreros.

Pero si en las ferias de posita se infringe el Reglamento en tantas y tantas de sus disposiciones, sin que hagan mella en los infractores las sanciones gubernativas, ¿cómo puede exigirse su cumplimiento estricto en las llamadas "plazas no permanentes"? Los torerillos de estas fiestas tienen que arriesgar su vida, las más de las veces, no ante novillos que ofrecerían mejor motivo de diversión, sino ante toros hechos, limpios, que se resaban pronto, porque la vida no puede llevarse con tranquilidad.

No puede decirse ahora, en realidad, que los toros de las capeas —habrá que llamarlas siempre así— sean unos "pre-gonosos". Aquello se acabó. Hoy, los toros que se lidian en las fiestas de los pueblos mueren todos. Unas veces, porque el torerillo contratado se encuentra anímico para estoquearlos —fuerza que se le reserva, además de la obligación de estoquear uno de ellos— y otras porque la Guardia civil tiene ordenes—y las cumple, como siempre a rajatabla— de terminar con los cornúpetos a tiros en cualquier cercado o corral próximo.

Antonio del Castillo terminó de vestirse y salió a la plaza. Pocos pasos tenía que dar desde su hospedaje. El fotógrafo ambulante, que había llevado al fondo de su cámara, minutos antes, la figura del Maestro mientras el mozo de espadas le colocaba el añadido, primero, y después, ya listo para salir, espote al brazo, tiró, ya en la calle, dos nuevas placas:

estas que hoy traemos aquí. Le rodean, en una, esos amigos ocasionales que el torero encuentra en todas partes; en la otra, Pavesio y Jerjes le dan escolta, bajo el mirar tranquilo del chofer convertido en mozo de espadas, Antonio esperaba, ilusionado, la hora de comenzar la fiesta. Después de haber lidiado reses de media casta lidió toros de limpio historial, venía a colmar sus ansiosos afanes. Tenía "hechas" las ferias ferroselladas, mano a mano con Juan Corbelle, y aquello ya tenía más alto tono profesional. Había que estar para entonces "bien puesto".

Pensaba esto, probablemente, cuando el murmullo de las gentes dio a entender que la presidencia había hecho su aparición. Antonio se ajustó al busto el capote bordado: —Vamos allá... ¡Suerte!

Momentos después, la cuadrilla atravesaba la plaza en alegre pastillo. Y, en seguida...

—Una nota de clarín, desgraciada, penetrante, rompe el aire con vibrante puñalada...

La Muerte estaba ya allí, a lomos del toro, con una guadaña apoyada en unos pitones virgenes...

EL CLARINERO

### Doctor RIVERA

Especialista de aparato digestivo, Medicina y Cirugía de Estómago, Intestino, Hígado, Páncreas, RAYOS X. Consulta, 11 a 1 y 5 a 6. Corrales de Monrey, 2. Tel. 2086. E. S. A. J. B.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## DON JESUS MERAS RUIZ

(AGENTE COMERCIAL)

FALLECIO EN SALAMANCA, EL DIA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1951 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Su esposa, doña Enriqueta Morales; hijos: Ana, Jesús, María del Carmen, María de la Ascensión, José Manuel, Francisco, Enrique, Fernando y Santiago; hijos políticos, nietos, hermano político y demás familia.

Ruegan a sus amistades, una oración por el eterno descanso de su alma y asistan al funeral cayo de año que tendrá lugar mañana, día 6, a las nueve y media de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Juan de Sahagún y el aumbrado de la Exposición del Santísimo Sacramento en la Capilla de la Santa Mera-Cruz, por cuyo acto le quedarán agradecidos.

### Dominici ho sido puesto en libertad a pesar de incurrir en dos contradicciones

Forcaquier.—La Policía ha puesto en libertad a Gustavo Dominici, después de un interrogatorio que ha durado veinte horas y durante el cual los agentes no pudieron encontrar base suficiente para la acusación.

Dominici fué detenido a primera hora de la mañana de ayer cuando regresaba de una cacería, y se le ha dejado regresar a su granja a pesar de que ha admitido en su largo interrogatorio que ha tenido dos contradicciones en relación con la declaración que hizo anteriormente a la Policía. (Etc.)

### Joven ahogado

Toledo.—En Puebla de Almoradell, cuando se hallaba lavando unas seras en un pozo, cayó al fondo del mismo el vecino Gregorio Torresano Ramos, de veintidós años pereciendo ahogado. (Logos.)

### Obrero sepultado

Alicante.—A las diez treinta de esta mañana, cuando se realizaban los trabajos de sacara arena en una de las cuevas de la barriada de Benaúa, debido a la humedad por las recientes lluvias, se vino abajo un terrapén de tierra, sepultando al obrero Gaspar Navarro Léal. Conducido por sus compañeros a la Casa de Socorro, ingresó ya cadáver.

### Cursillo sacerdotal

65 profesores y superiores de los Seminarios de España y América



Durante una semana han convivido en nuestra ciudad 65 sacerdotes, operarios, diocesanos, para estudiar los problemas relacionados con los Seminarios. Señalamos el hecho por la importancia que reviste en el resurgir actual de la Iglesia española; de los Seminarios saldrán los sacerdotes santos que transformen a la sociedad.

Interesante ha sido el cursillo por los temas desarrollados y por la competencia de los ponentes. Representaban a 24 Seminarios y Colegios Mayores de nuestra patria los cursillistas, y profesores, aportando algunos de éstos las experiencias logradas en naciones vecinas. Formaron el claustro de profesores, entre otros: Don Carlos Calaf, rector del Seminario de Barcelona; don Jaime Flores, rector del Pontificio Colegio Español de Roma; don Germán Martí, profesor de la Universidad de Salamanca; don Plácido Fernández, rector de nuestro Seminario Mayor; el doctor Manya, uno de los teólogos que escriben con más originalidad y personalidad en España.

También en Italia y Francia son estudiados con interés los problemas que afectan a la dirección y régimen de los Centros eclesásticos, hay todavía puntos muy debatidos en la formación de nuestros seminarios. En España los Seminarios han hecho un avance extraordinario. Para nadie son un secreto los edificios modernos, dotados de ejemplares instalaciones, que han sustituido los caserones antiguos. Los planes de estudio, los programas escolares, causan admiración en el extranjero. Pero aún nos queda mucho camino por recorrer. Aunque, no obstante esas dificultades que restan todavía, las nuevas leyes de sacerdotes, gracias a Dios, salen bien equipadas apostólicamente e intelectualmente.

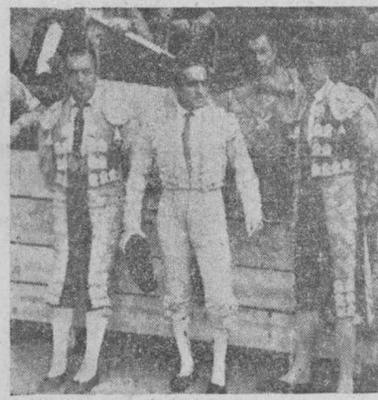
Los temas se han seguido con gran interés por todos los cursillistas. Tuvo lugar el cursillo en el Aspirantado de Nuestra Avila desde el 27 de agosto al 3 de septiembre. Fue presidido por el reverendísimo director de la Hermandad, don Vicente Lores.

Comerciantes, Industriales

¿Tiene créditos morosos?

Acudan a MUTUA COMERCIAL ESPAÑOLA, que se los cobrará seguramente

GMO, FRANCO, 22, 2ª SALAMANCA



Antonio del Castillo con su cuadrilla, momentos antes de hacer el pasillo para la trágica corrida

Pocos días después de las anteriores escenas, los esposos Goering y los miembros de su Estado Mayor, prisioneros en aquel Bunker de Berstesgaden, observan que algo ha cambiado en la actitud de sus carceleros y en el ambiente en general. Los soldados que les custodian llevan ahora fusiles ametralladores y casco; las órdenes son más rigurosas, los gestos más graves. Goering y los demás presos no saben con seguridad a qué atribuir todo esto, pero suponen sin dificultad que las tropas de los americanos y aliados deben estar aproximándose.

Así se mantiene la situación durante otros dos días. En el Bunker están totalmente incomunicados del mundo exterior, de modo que nadie sabe allí cómo va la guerra y sobre todo cuál es la situación de Berlín, a cuya ciudad el Führer ha unido su propia suerte y la suerte de los condenados del Bunker. Cada cambio de guardia, cada vez que se aproximan pasos a su habitación, cada anomalía que se produce, causa en los detenidos, pero sobre todo en Emmy Goering, un sobresalto, por miedo de que ya sea el fin. Pero han pasado otros dos días sin que nada extraordinario se haya producido dentro del Bunker; el cabo de ese tiempo, Goering y su familia reciben la orden de prepararse para hacer un viaje. Se les va a trasladar a un lugar más seguro y confortable. El general de las SS, Frank, está dispuesto a cumplir a rajatabla las órdenes del Führer, pero ello no quiere decir que alimente odio contra Goering. La guerra está ya acabando; el enemigo se acerca por todas partes; soldados SS y miembros del Partido son quienes comparten directamente la mayor responsabilidad del trágico final del régimen. Les que en aquellos momentos no va a haber cierta solidaridad entre ellos?

Se acuerda trasladar al Reichsmarschall y su familia a Manterndorf, un castillo en la montaña alpina, entre Salzburgo y Spital. El lugar está a 1.100 metros de altitud y tiene las mejores condiciones para evitar los bombardeos aéreos.

La comitiva de los presos y sus guardas hace el viaje en automóvil. Se cruzan con soldados o con fugitivos que se trasladan de una ciudad a otra; si alguno reconoce a Goering se sorprende de verle; la radio ha dado la noticia de que el mariscal del Imperio (Reichsmarschall) ha sido separado de sus cargos debido a una grave enfermedad del corazón y se ha corrido el rumor de que ha muerto; ahora al verle pasar sin que tenga aspecto de enfermo despierta la más viva sorpresa. A veces hay un control, que hace detener el coche de Goering y éste, entonces, se oculta como puede dentro del auto.

A la mañana siguiente llegan al castillo; allí ha estado el mariscal, cazando en los alrededores, en tiempos más felices. Parte de los habitantes de los próximos caseríos le reconocen y le saludan con borrozo. La situación ma-

Mientras moría

# ADOLFO HITLER

104. CARLOS DELGADO OLIVARES.

## GOERING CAMBIA DE PRISION

terial de la familia Goering (es infinitamente mejor que en el Bunker, a su vez la guardia —quizá porque comprenda que el fin de la guerra ya está muy próximo—, es menos rigurosa con él. No obstante, siguen siendo prisioneros de los SS, con la amenaza sobre su cabeza de la caída de Berlín, que marcará la hora de su fusilamiento.

### DE PRESOS, A CUSTODIADOS

Pero pronto se producen una serie de sorprendentes acontecimientos. En una pequeña aldea de las proximidades del castillo, vive una muchacha (de quince años, llamada Roswita Hueber, cuya familia ha tenido amistad con Goering. Roswita intenta ver al Reichsmarschall y no lo consigue; se lo impiden los SS; vuelve la muchacha a la aldea en que habita, en la cual hay destacadas algunas unidades de la Luftwaffe y allí Roswita cuenta a un teniente de aquella arma, que Goering está en el castillo de Manterndorf prisionero de las SS. "¿Goering? ¿Hermann Goering? ¿el mariscal del Imperio?", —pregunta el aviador sorprendido—. Roswita lo asegura y el efecto es inmediato.

El capitán del aire Riess (y dos tenientes se presentan en el castillo. Parlan con los vigilantes de Goering: "Exigimos —dicen— la inmediata entrega del Reichsmarschall o asaltamos con nuestras fuerzas el castillo". Hay un pequeño revuelo (y ciertos preparativos de defensa, pero se acaba por un arreglo. Los SS no soltarán a Goering, pero no le fusilarán en ningún caso. Se cambian de carceleros en protectores.

Para las SS, en definitiva, el incidente ha sido un pretexto para dispersarse, pues saben que todas las defensas alemanas se están derrumbando. Goering y su familia que-

dan prácticamente libres. Libres de los SS, se entiende, pues su libertad efectiva no durará mucho tiempo. Era ya los últimos días de aquel abril...

### PRISIONERO OTRA VEZ

Poco más tarde —el 1.º de mayo—, se extiende una sensacional noticia: "Hitler ha muerto! La frase es la señal de la desbandada general. Siete días más tarde, cuando ya el ejército alemán se ha rendido, Goering es hecho prisionero por el general americano Stack, perteneciente al 7.º ejército del general Patch. La familia Goering es trasladada al Pinchhorn, en cuya ciudad hay un antiguo castillo que los americanos han requisado para sede de su Estado Mayor. En el castillo se disponen también una amplia habitación para Goering, su mujer y su hija.

El general americano invita a cenar a Goering, ambos tienen una larga conversación de sobremesa. Después Goering se retira con su mujer y su hija en la habitación que les ha sido señalada y allí pasan la primera noche —la del 8 de mayo—, en que son prisioneros del enemigo. La guerra ha concluido. La habitación de los Goering es amplia y confortable; de las ventanas alguien ha arrancado hace poco las cortinas negras que durante seis años han impedido que saliera la luz al exterior. Edda la hija del matrimonio, duerme. Los dos esposos hablan; hablan quizá del pasado, pero sobre todo del porvenir. Ni uno ni otro se lo dicen, pero ambos presienten que aquella será la última vez en su vida que puedan estar los tres unidos y hablar de libertad. Todos los que en aquellos días estaban próximos al Reichsmarschall son unánimes en afirmar que desde hacia ya tiempo Goering no se hacía ya ninguna ilusión sobre la salida de la guerra, ni sobre el trágico

fin de los jefes nazis. Es cierto, sin embargo, que de todos ellos él era el que se creía con más simpatías en el extranjero y sobre todo en Norteamérica.

Emmy y Hermann Goering hablan durante toda la noche. En torno del castillo el nocturno transcurre en un silencio y una tranquilidad impresionantes. Es la calma después de la tempestad. Hay por doquier algo que no ha habido durante la guerra: luz. Aquí o allí en la distancia o en las cercanías, se ven luces a través de las ventanas. Las tinieblas de la guerra se disipan por la luz de la paz; los hombres duermen; un sueño, no obstante, intranquilo. Todavía está demasiado próxima la emoción de la batalla, la inseguridad del ambiente y la vibración de los nervios...

### DESPEDIDA

A la mañana siguiente Emmy y Hermann han de despedirse. El partirá hacia Augsburgo. Viste ahora de mariscal del Imperio y lleva todas las condecoraciones, entre ellas destaca la "Pour le mérite" de la primera guerra mundial, que es quizá la más estimada por Goering. En los dedos lleva también valiosas sortijas. Su figura imponente va envuelta en una amplia capa de color azul intenso. Goering quiere ir al cautiverio, quizá a la prisión y a la muerte con todos los honores de su rango y de su larga vida de combatiente. La despedida de su mujer y de su hija es en público y por eso sencilla, incluso con afectada sencillez. Goering besa a su mujer en la mejilla, y ésta queda inmóvil, se ve que ha concentrado sus energías para no dar a conocer su emoción. La niña está asustada. Goering la besa repetidamente. El mariscal por fin se separa sin decir nada e intensamente pálido; sube al automóvil que se le ha preparado y tras él arrancan otros dos automóviles de acompañamiento.

Goering fué más tarde trasladado a Bad Mondorf y allí tuvo que dejar todas sus condecoraciones y su bastón de mariscal (este después fué remitido al presidente Truman y hoy el célebre bastón se encuentra en el Museo del Ejército de Washington). El primer día que vivió Goering en el cautiverio separado de su mujer y de su hija, se le permitió, en vista del estado en que se hallaba, que tomara dieciocho píldoras de la droga con que habitualmente se medicaba. No obstante, no perdió los nervios ni un solo momento; a los interrogatorios que se le hicieron contestaba con precisión y claridad...

(Colaboración LOGOS. Reproducción prohibida.)

EL PROXIMO ARTICULO:

## La fulgurante carrera de Goering